(康德三年十一月一日 第三種郵便物認可)
康德六年二月二日 星期四 濱江日報 陰曆十二月十四日 第四三四號 第一版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 王紫雯
發行所 哈爾濱道裏經緯街
印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二一七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
零售 每份八分 一月 一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份二分 每月五角 外埠加郵費一角
第四三四號
本報今日出兩大張

日軍在華北掃蕩戰況 敵匪潰散治安已恢復

北京三十一日發國通電：華北各地，最近掃蕩戰況如左：

一，於冀中地區石川部隊，二十八日，在新城東南四公里許家莊，攻破四百餘之匪陣，斃四十一名。

一，在河南新鄉北方，二十四公里，輝縣警備隊，於二十九日，與船曳部隊協力，在同地北方十二公里高庄鎮附近，急襲企圖破壞鐵道之敵，約三百，予以殲滅之打擊，敵棄死體百具。

一，末山部隊，三十日於新鄉南二十公里，古固寨南方地區，對由城壁抵抗之頑敵，騎兵第四團，約五百，予以殲滅的打擊，敵遺屍體千餘，馬百四十頭。

一，那須部隊之一部，三十日，於新鄉東南方，陽武東北五公里之張子道庄西北，攻擊數百之敵，使之向西潰走，敵棄屍體七十。

協和會首都本部舉辦 萬壽節官民聯合慶祝宴

新京三十一日國通電：當六日之萬壽佳節，協和會首都本部，已決定自正午於紀念公會堂，舉行官民聯合慶祝宴，凡欲加入者須於四日以前，通知該會首都本部或市公署庶務科云。

訪歐使節團一行 六日舉行解團式

新京三十一日國通電 茲已歸還國都四日之訪歐使節團一行，三十一日午後一時，仍分三班繼續訪問市內機關，午後六時出席植田軍司令官官邸所辦之招待宴，並於二月六日舉行解團式，在解團式以前其日程如左：

一日，正午出席德國公使之招待茶話會，午後八時新京中央放送局向全滿放送(日系團員五名出席)

二日，午前十時半田中中銀總裁於中央銀行貴賓室招宴，午後七時半於新京中央放送局向全滿放送(滿系團員五名出席)

四日，午後五時，於中銀俱樂部由使節團招待在京外國使臣。

六日，午後五時，於大和旅館舉行解團式云。

△解團式以前之行動

新京三十一日國通電 達成歷史的重大使命之訪歐使節團預定俟於國都公式諸科完畢後，定六日午後二時於大和旅館樓上會議室，由韓團長，甘柏，福本兩副團長，以次使節團隨員一行二十三人參集之下，嚴肅舉行解團式，屆時韓團長並甘柏，福本兩副團長各致解散之詞，再舉行歷經半載之友誼晚餐會，遂即散會。再滿映早川隨行員所拍撮之該團於訪歐中之行動，並與希特拉，莫索里尼兩巨頭之劇的會見等影片，待編輯錄音完畢，擬下月底，由協和會主辦於協和會館，盛大開催「訪歐使節團歸朝報告會」於該會中有韓團長以次使節團代表之歸朝演說，同時，放映使節新聞電影，以應國都市民之熱烈希望，又三月上旬將使節團分爲數班，攜新聞電影，派赴哈爾濱，奉天，大連，齊齊哈爾，錦州，安東，吉林等全滿主要都市，於各地由協和會主辦「歸朝報告會」云。

全國孝子節婦及社會功勞者 表彰式在民生部大臣室舉行

新京電 康德五年度，全國孝子節婦及社會功勞者之表彰式，於三十一日午後一時，在民生部大臣室，由孫民生部大臣，各表彰者之代表，出席者全國各省社會科長及向新京特別市代表等，各各授與賞狀，賞牌，午後二時於意義深重中終了。

孫大臣訓詞

古者宗伯之職，操人倫之鑑，會天下司牧之官，蒐羅舉國之庸言庸行，凡所謂忠孝節義者，筆之於書，碑無遺漏，[illegible]禮臣舉而上之於天子，賜以綽楔，書以銀管，表其門楣，昭示來茲，此治國之常經，所以維持風教於不敝而觀感興起循陔之子，化石之婦，所以接踵於後世，而史不絕書也，魯論記孔門之言孝，首重色難，蓋不敬無以爲別也，孟子稱大舜爲大孝，蓋五十而猶孺慕，尤難之至也，周秦以降彤管之所彰，柏舟之所賦，冷若冰雪，節茂松筠，烈婦貞姬，其人代有，罕非乾坤正色之所鍾乎，他若年高德劭，行粹品端，正大責心，操行不苟，或毀家而紓難，或捐貲而興學，或指囷以濟貧乏，或博施以捄庸癸後，潛德之幽光，括衆善而爲卯，又如讀漢書之獨行傳，矣讀之大本，厥在斯，激濁揚清非異人任，敬承之本部，稽之於古，按之於今，豈能懈於搜剔，疏節闊目而謙讓，未遑哉，聖朝以王道治天下，褒揚之典，數歲不行，本部之職掌，即歷代禮部之重要，冬日然而賛寅於夙夜，和上下以綏獻，則固勉力從事，行將兩載，去歲舉行傳達式，撮要刪煩，會將節孝之精義，淳切獎勸，言猶在耳，料尚未忘，今各省縣市復采訪孝子節烈婦義僕懿行者民共七百八十有三人，以達於本部，禮教昌明，民德歸厚，國民依賴本部有榮，爰遵舊例敬製銀盾匾額獎章，表彰狀以表彰之，於康德六年一月三十一日由本大臣親行傳達式，嗚呼拜樹望雲，報深恩於罔極，冰清玉潔，三矢白首以完貞，寸草戀三春之暉，斷壓化孤魂而泣，爲紀綱之模範，識踐履之清高，耄餘享百歲遐齡，朝一人瑞褒章，頒一代鉅典，盛世休徵，卓爾可欽，肅然起敬，休明鼓吹，尚其勗哉，再社會事業功勞者，殫精竭慮，蹈義履仁，阮代國家而宣勞，論其事業，並爲人民而造福，合併褒彰，以宏聖化，康德六年一月三十一日民生部大臣孫其昌。

日機炸兩廣各地 敵方受極大損失

上海三十一日發國通電 艦隊報道部發表：連日冒不良之天候，於南支方面，十九日，三十日，日海軍航空隊 將左列各地 加以大之爆擊，於機平安成功歸來矣

一，欽縣(廣東省西部) 被日部隊壓制，同地城內外之熾烈的防禦炮火，而對同市內散在之機槍陣地，加以猛爆，使之沈默矣

二，三十日，於廣西南部之要衝南寧，日攻擊部隊，爆壞同市西方架設中之鐵橋，並爆破軍用汽車約二十餘，又爆碎滿載建築材料之軍用船數隻，予以巨大之損害。

三，另一部隊，對陽江岸之倉庫爆擊，其中之六所，已大破矣。

討論國境建設 企委會開第十九分科會

新京三十一日國通電：政府鑒於國際情勢之緊迫化，關於本年度國境之國防設備，實有討論並急速進行之必要，本日午前十時起，乃假國務院二階第二食堂，舉開企畫委員會，國境建設第十九分科會，出席者 有該分科委員之部局關係十餘名，討論本年度國境建設諸事項，頗有順利，至午后四時許，圓滿閉會云。

黨國國防最高委員會 蔣介石就委員長

上海一日國通電 據重慶來電稱，其於五中全會之協議，而設置之國防最高委員會，委員長由蔣介石就任，以掌黨政軍之統一指揮云。

蔣介石主張建設 心理經濟政治三條項

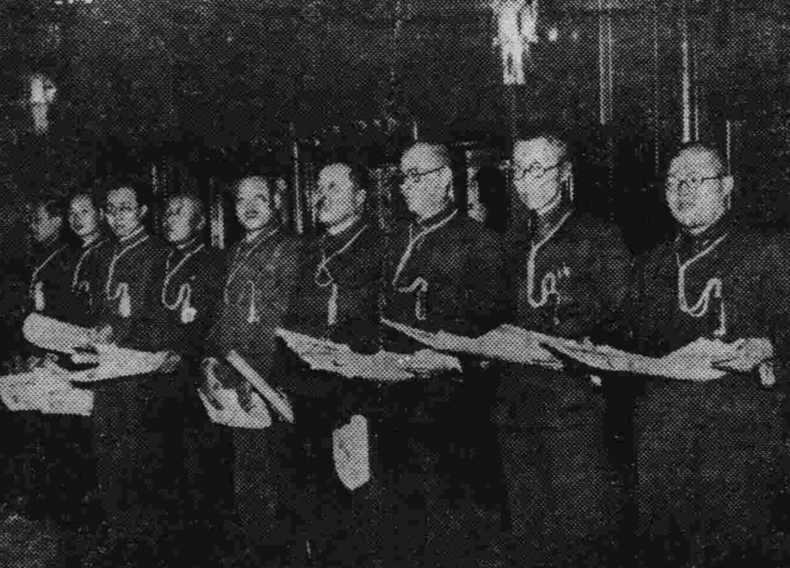
上海三十一日國通電 據重慶來電謂中國國民黨五中全會 其宣言中，已將長期抗戰階段之困難原因 提出討論，然仍不放棄一面抗戰，一面建設之方針，決由心理，政治，經濟建設之三方面，遂行其抗戰目的 關於心理之建設 謀戰時人民精神之昂揚，關於政治之建設，則依國防最高委員會之設置及黨，政，軍之三位一體，進行指導，然關於經濟建設，因由於抗戰勝負確定之前提，力陳其必要之原因，並主張實行統制經濟調整生產消費，以促進建設其將。

一，抗戰必要之工業及鑛業。

二，民生必需之工業。

三，運送必需之鐵道，航空路，及公路。

四，新提出，更置點於幣制，及金融方面，主張因鞏固幣制，金融之圓滑，以振興企業之公私產業，然此不外將適入西南後之國民政府經濟之重點暴露，足證明較諸漢口時代之臨時全體會議之時，國民政府唱導之抗戰建國主義，其實行更加困難，再於此次之決議，雖西部各省民生產統制第二期財政金融計畫等，幾多抗戰經濟基礎提案通過，然此外並無新提案，故五中全會，結局蓋僅反覆宣傳從來之抗戰建國方策而已云。



因發表和平宣言 蔣政權益將趨於末路

北京電 於三十日所發表之和平救國會宣言，業已屢誌前報，此所及於全國民衆之影響，不知所屆，以是隱逸十有餘年之一躍而行出馬之吳佩孚將軍，其熱意與其蹶起之軍事的勢力，似將誘起抗日將領等發生根本之動搖與覺悟。

如是，因國共合作而所致之抗日勢力，以日前之汪精衛聲明，則共政治的勢力，竟爾發生一大分裂，茲又因吳佩孚將軍之蹶起，逆料其軍事的勢力，故民衆呼自必更趨分裂，終至有使蔣政權及共產黨，陷於孤立之觀，因此，此次事變自客臘近衛聲明以來，以一急激更換其面目，而同和平履出極有意義之一步云。

蘭貢三十一日國通電：蘭貢之勞働爭議，雖一時有下火之觀，然至最近，形勢更行惡化，二十九日，勞働者側，以提高勞資，八時間勞働制之設置，對於死傷之包償之三條，要求提出於港搬運處理會社矣。來九日之會議開會，已控白前，勞働爭議，政治問題化，同時，有恐怖勢威化之情勢。尤特於地方，其傾向尤甚，前十八日，於毛尼瓦逮捕學生爭議團之指導者之結果，發起燒打事件，欲對此加以鎮壓之警察部長，及多數之警官，被暴徒所毆，而負傷矣。又二十八日，然民木發生掠奪事件，又三十日朝，於緬甸之阿蘭有，因共產黨員之逮捕，發生市民之襲擊警察事件，向出張於現場之警察部長，投石之故，同地方官，遂至開槍等，緬甸全土，今呈有勢將動亂之前夜之觀云。

吳佩孚氏接見記者團 談其滅共和平之理想

北京三十一日國通電 爲孚衆望而出馬之吳佩孚將軍，三十一日正午於北京什錦花園自邸，接見在北京之日華及外國記者團，其私邸之簡素，有如非要人所居者，將軍攜令孫運坤(八歲)出見記者，一一先與近百人之記者團，一一握手，又拍攝電影後，遂悠然談其滅共與和平之理想，將軍髮雖半白，而面則紅潤，乍見之決不知其已至六十五歲，如斯談其毅然出馬之心境三十分間後，會見即行告畢，將軍遂攜運坤手而入室矣。談話大意，已誌昨日本報，茲再誌吳將軍與記者之問答如左：

問：決定出山後之心境如何。

答：已於談話中談及。

問 和平實現之有效方法如何。

答：於蔣政權之覆滅，及反共之徹底。

問 今後以如何方法施行運動。

答 集合同意於和平救國之軍隊，破滅與此反對之軍隊。

問：何時移至開封，而行和平運動。

答，急欲早速前往，但今其事實，尚未確定。

問；軍隊必須若干。

答：愈多愈好。

問 重慶政府今後將如之何。

答 民心漸次離反，或將崩壞。

問：與新政權有如何之關聯。

答 談話中有之。

問 關於新中央政權之意見如何。

答：尚非發表意見之時期。

問：日華協和之要諦如何。

答 乃在於近衛首相及汪精衛，聲明也。

和平救國會 應和平翹望而結成 乃與政府無關之民間團體

北京三十一日國通電：三十日正式發表宣言，推戴吳將軍爲綏靖委員長之和平救國會，於二十五日成立之同時，以王揖唐，溫宗堯兩氏爲代表訪問吳氏邸，懇請出馬，得將軍之受諾，殆而發表宣言，但和平救國會，乃自十年前，即由吳氏自身倡導，去年夏會以吳爲中心，向全國徵求同志所組織，最近又應民衆之和平翹望，網羅朝野名流，改而結成者也。

此次之救國會自身，因推戴吳氏，使命遂告終了，並無關係，乃民間團體，與將來樹立之中央政府，又此次和平救國會之首腦，如左：

王克敏，梁鴻志，王揖唐，陳羣，朱深，溫宗堯，陳宦，袁乃寬，陸宗輿，馮恕，吳廷燮(北京)，陸錦，吳毓麟，王廷楨，楊雲柏，王人文(天津)，江天鐸，鄧邦述。

蘭貢反英爭議 波及營業汽車

蘭貢三十一日發國通電 蘭貢之反英爭議，日見惡化，參加爭議之營業大汽車，[illegible]不參加[illegible]，由[illegible]車之[illegible]於憤怒，將阻止汽車之途行，三十一日，於帆會逢溫古，使小孩坐於汽車路上，或迫乘客降車等暴行，不一而足，蘭貢警察副總監，於憲兵之援助下，亦率多數之警官，馳赴肇事地點，令爭議團解散。

國府財政緊迫 決定經濟大綱

香港一日發國通電 依重慶來電，爲救濟窮乏已極之財政，國民政府財政部，基於五中全會之決定，實行戰時財政之改革，對交通機關生產機材，並所必要之輸入品之免稅，及行輸出之獎勵，減稅，對所得稅，利得稅等，取嚴勵之辦法。

香港一日發國通電：依重慶來電，國民政府，基於五中全會之決議，決定今後經濟計劃之大綱如次：

一，制定國營管理事業規定。

二，規定民營事業獎勵之標準。

三，健全人民經濟團體之組織。

四，農工，礦，商各企業及物品之管理。

傅蘭哥政權副總統 覆張國務總理謝電

新京三十一日發國通電：於傅蘭哥軍，進巴爾塞羅納之際，張總理於二十七日，曾向傅將軍，拍發祝賀電報，茲於三十一日，接到同政權赫爾達那副總統之復電如左；於巴爾塞羅納陷落之際，欣奉閣下之御祝電，對此謹以傅蘭哥將軍之名，表明深甚之謝意

建設森林鐵道 正在計劃中

新京三十一日國通電：林野局爲對應一般用木材之需要益行激增，及預計北滿地帶所新設之纖維企業，需要極多之用材，決與官研伐採事業計畫併行，擬定在伐採地域敷設森林鐵路之計劃，而於本年度國有林事業特別會計編成其所需之經費一千二百八十萬元之預算，連同去年度預算滾入之部約爲二百萬元，計共約一千五百萬之巨資，敷設下列之八線，其全里程爲四百五十一公里，以實施新設計畫，其中預計本年度竣工者爲六線，此外之二線，則預定於來年度中，始可竣工，預定計畫完成之後，則全國森林鐵道之全部里程，若連同已設三線之全長計二百二十五公里，即可達至六百七十六公里，而與滿鐵本線[大連，新京]之七百零一公里，略屬相等，茲誌新設路線之計畫內容如次；

一，拉林線

二，三河線

三，二道河子線

四，占河線

五，溫哈線

六，羊臉溝線

七，科爾芬線

八，南興安線

蘇聯第三次五年計畫 已得黨政治局之承認

莫斯科三十日國通電 於三月十日之全蘇邦共產黨，第十八回大會，提出報告之毛洛特夫人民委員會議長之第三次五年計劃之全貌，三十日，得黨政治局之承認，乃計畫且全聯邦之重輕工業，農業，交通，教育，保健，社會生活之全般之擴大强化者也，然直接關於軍事工業部門，則未發表，於交通部門特使人注目者，即擬依水路，與歐露極東直接連絡之海上交通線，規定有定期航路之旨云。

生產增加計畫如次，(最終年度的一九四二年度生產預定額)。

一，工業總生產額，一八〇〇億盧布，比三七年度增八成八分。

一，主要者，機械製造加工品，六二〇億盧布，比三七年，增十二成五分

汽車，四〇萬輛，比三七年增十成。

煤，二三〇〇〇萬噸，比七年增八成一分。

石油原油，五，四〇〇萬噸，比三七年增七成七分。

鋼鐵，二，七五〇萬噸，比二七年增五成六分。

極東關係部門

莫斯科三十日發國通電：於三十日發表之蘇聯第三次五年計劃中，直接言及，極東關係之點如次：

一，樹立極東之煤，及煤油之增產計劃，煤至一九四三年之最終年度，確保二倍半之增產。

一，注力於東方及極東地方之基本產業，將冶金製鍊所，建設於同地方，所作之鎔鑛爐四分之三，將集中於同地方。

一，配特洛夫斯科，雜八卡爾斯基工場，與黑龍江製鐵工場將完成之。

一，於東部西伯利亞，設新鐵工場。

一，行煤油資源之地質學的調查。

一，將獸肉屠殺製造工場，設於哈巴洛夫斯克，將魚類工場，設於勾木工毛爾斯科，配特洛鮑洛夫斯科。

一，於極東西伯利亞，創設冷藏庫二十。

一，造船廠，設於哈巴洛夫斯克。

一，確立洋灰之自給計劃。

一，將小型汽車配裝工場，貨物汽車工場等，設於極東方面。

英首相提議 招集國際會議

倫敦三十一日國通電：張伯倫英首相，於三十一日，在下院，對現下之歐羅巴問題，行外交演說，有暗示招集國際會議之意向，西班牙之事態，現在不能脅威歐洲平和，余由莫索里尼，希特拉兩首相，戰爭終了後，對西班牙無何等要求，亦得確約，羅馬會談，乃英意友好關係之強化，依此，不能謂英法關係爲弱化，余乃信希特拉總統平和的意圖，國際和平會議之招集，亦不能爲不可能之事，現在已過不安與焦燥之時代，對歐洲信瀨之念，爲使其確立，並非如此簡單，急速所能作到，故各國在決定的交涉開始之前，對軍備縮小，有締結軍備制限協定之用意。

意大利官憲 對德總統宣說 表示感謝之意

羅馬三十一日發國通電：意大利官邊，對希總統在國會之演說，說明援助意大利之事，深甚感激，事據觀，由是德意樞軸，事實上强化，或至於爲軍事同盟云。

學生軍一萬八千名 廣西編制

河內三十一日國通電：據確報稱，於廣西新編成一萬八千之學生軍，目下開始猛訓練中，其編成方法，極爲亂暴，將中等學校以上之受驗生，强制的徵集，稱一月支給二元，速成訓練中，因恐日軍之西進，傳有大恐慌之形勢

沛縣方面 討伐共匪戰果

濟南三十日國通電：日軍立古，佐迫，中島，各部隊，討伐在沛縣方面之共匪，予以徹底的殲滅，由一月中旬起，至今匪殆全滅，至二十九日止，戰果如左：

敵棄屍體	六一二
補虜	六一
機關鎗	三
輕機鎗	二
小鎗手槍	二一九
戰車地雷	四四
手榴彈	四九
彈藥	二，八六六
其他	多數

我方損害

戰死	四
負傷	一二

維新政府斷行 整理地方稅制

上海三十一日國通電：維新政府，圖民衆之負担物衛，增進民衆福利，同時，爲確立產業與隆之基礎，故決定斷行地方稅制之整理，基於財政部之調查，自二月一日始，廢止爲應急措置，而課之釐金稅，及雜稅，爲補充，因此而致之稅減收之故，對地方自治團體，自二月一日始，四個月間，補助地方，交附金，圖市縣財政之樹立云。

按第一次稅制整理要綱時，地方自治團體，爲自治之故，爲暫定的辦法，廢止物品，搬出入稅，並登記稅等一切。且伴於右地方稅之整理，故維新政府，此後四個月間，爲補助財政收入之減少，每月交付百萬，乃至百三十萬元，同時，急於田賦房捐營業稅等之地方稅之整備，而健全財政之樹立邁進云。

國民黨中常會 決定今日開會

香港一日發國通電：依重慶來電，受到五中全會諸決議案之移牒之中央常務委員會，於二日開會，依確聞，無有政治機構改革之模樣，故關於共產黨國民黨之合作問題，而加入國民黨之共產黨員將其黨籍放棄之事，對二重黨籍之要求，表示反對，結局，共產黨員，以個人資格，參加政治工作。

蔣政權對華僑 致感謝電

上海三十一日國通電：五中全會，在閉會前，二十八日特根據全體會議之決議，將來對海外華僑致感謝電，莫大物心兩面，援助之海外華僑，自汪精衛脫離國民黨唱導和平以來，對於繼續抗戰，其態度頗表不滿，已表明全幅支持汪之和平救國聲明，當此時國民黨特對華僑，發出斯種感謝電，實爲哀懇求援云。

福臨號西服皮貨帽店

新到大宗呢絨毛布，備有各樣男女西服，協和服，風衣，大氅，批發零售均所歡迎 承做手工定價低廉
存有多數各式水獺皮帽特別賤賣
道裏中國八道街路北三十三號 電話七一六三番

漢宮秘史 (八〇)

·玉燕釵

輕玉者其質貞明而輕，有霞光繡，有藻龍繡，有連烟繡，有走龍錦，有雲鳳錦，有翻鴻錦，閣上燒荃蘼香屑，只須然粟許，其氣三五月不絕，進嶗嶁細棗，此棗出嶗嶁山中，山臨碧海上，萬年一實，如今之軟棗，昨之有膏，膏可燃燈，西王母握以獻帝，燃芳似燈光色紫，有白鳳黑龍，騈足來戲於閣邊，有青鳥赤頭道路而下，以迎神女，神女留玉釵以贈帝，後成帝以賜趙倢伃，至昭帝元鳳中，宮人猶見此釵，黃[illegible]欲之，明日取賜，既發匣，有白燕飛昇冲天而去，後宮人學作此釵，名曰玉燕釵，取其吉祥之意也。

·甜水浴

吠勒國貢文犀四頭，狀如水兕，角表有光，因名明犀，置暗中有光影，曰影犀，織以爲簟，如錦綺之文，此國去長安九千里，在日南，人長七尺，被髮至踵，乘犀象之車又能乘象入海底，取寶，宿於鮫人之舍，得淚珠則鮫之所泣之珠也。其國又有甜水，去虞淵八十里，有甜溪，水味如蜜，東方朔曾游此水，得數斛歸以獻帝，投水井中，井常甜而寒，洗沐則肌理柔滑，帝常使宮人就浴焉，其水又能醒酒。

古今名人軼事
楊椒山先生臨死不忘訓子

楊忠愍公（名繼盛，字仲芳，號椒山）諭子書曰，『人須要立志，初時立志爲君子，後來多有變爲小人的，若初時不先立下個定志，則中無所定向，便無所不爲，便爲天下之小人，衆人皆賤惡你，你發憤立志要做個君子，則不拘做官不做官，人人都敬重你，故我第一先要你立起志氣來』。

永光譜案，這條信文是椒山先生，在獄裏給他的愛子寫的。那時椒山先生已知決無生活的希望，他到那般地步，還能從從容容寫教訓兒子立志的信，足証他那平日學養的功夫，他若非心志超脫，只知有國，不知顧惜身家，何致竟敢彈劾當朝的奸相嚴嵩，十大罪，嚴賊那時，大權在握，全國的人，誰不諂媚巴結，誰敢對嚴賊說個「不」字。椒山先生，當日起草上奏之日，豈不知這種舉動，簡直是以卵投石，他既明知而竟肯爲，足見他早已將死生置之度外了。

在他人遭了這樣殺身之禍，必然有悔的念頭，可是他不以自己的志向爲足，還要勸他的兒子立志，這種堅如鐵石的心思氣魄，眞可以感天地，泣鬼神，他那彈章，對嚴賊，雖未發生表面上的功效，足可以寒了嚴賊之膽。

椒山先生雖遭身首異處的慘戮，我想嚴賊清夜自思，良心上所受的譴責，比椒山先生所受的那刀，尤覺疼痛萬倍，椒山先生雖僅僅活到四十歲，然而他那馨香的名兒，足可以與地球並壽，並且椒山先生的夫人張氏，且會上書，願替夫死，雖未蒙允許，竟于先生被殺之日，自縊殉夫，夫婦二人，一忠直，一節義，可以說是自古少見。

椒山先生死去，算到今年，已經三百八十四年，但是直到現在，稍有知識的人，走過北京宣外達智橋椒山先生的故宅，還要肅然起敬，與先生生於同時，且享壽至八九十歲的人，曷止幾千萬，也不過是，死「了」死「了」，誰能像他這樣永久不死，誰能像他，骨肉已化灰塵，而精神還能留在人間。不但椒山先生的人格是千秋萬世的模範，就以他這段信文而言，人若果能遵行，也就可以成爲一個非凡出來的人物，只可惜立志甘爲小人的多，而立志必爲君子的少。

日本風俗習慣誌〔三〕
李心炎著

三，新年所行的儀式

（一）惠方詣（一日）

這一天，一般人，都向着福財等神方向參拜，頗似我國人，在舊歷年元旦，出門向着福神，其變財神，貴神，喜神同樣，也忌諱喪門方向的所在

（二）廻禮（自一日起）

廻禮就是巡廻拜年，普通男子拜年，自元旦日起，到七日爲至，而女子則自元旦日起，到一月二十日至，蓋因爲女子，自元旦至七日之間，必須在家招待來客，及料理家務，所以較男子延長幾天，但是向普通地方去拜年，大都自二日，所以二日有所謂拜賀，而一月一日，不過只去與自己最親密，接近的地方去拜賀去各方拜賀時，如不甚緊要的地方，因各家在門內設有收受名片的盤子，或小箱，把名片放在裏頭就走，但素日過從甚密的地方，必須見面，需述新年之辭，（至於新年拜賀的作法另詳（又對最親密的親友知已，也有贈予物品的，名之爲「年玉」略似我國新年贈兒童「壓歲錢」一

三，年賀狀與名刺

對與略遠親朋不能親往拜賀的，則由郵局寄與年賀狀，賀年名信片）此種信片上的文字多係寫「謹賀新年」「賀正」「一月元旦」還有寫「謹謝平素之疏遠，尚祈將來之厚誼」還有把自名片，裝在封內，給友人寄去的，至於片子的人名右上方，寫上或印上「賀正」二字（作法另詳）日本行年賀狀，是始於明治十四年以後

四，名刺交換會又名互禮會（一日）

這個名刺交換會，是因爲交際寬廣的人，如一一去相識的人家拜賀，在經濟時間方面，多所不便，甚至人家戶多而時間短，當然來不及的，所以在年前，由有志者發起，準備此會事務，使一般有名之士，或交濟廣的人報名，報名的人，並不限甚麼階級，將所報的名，彙集起，印成一冊名簿，到正月一日，報名的人都於定時間，集合到所定會場所，一同舉施禮，每人每人，均發給記名冊，於是和算拜了年了，再無需乎遍訪親友的家去了，

瀛海珍聞
倫敦報紙創讀者保險金

倫敦新聞事業，甚爲發達。每日發行部數，在百萬份以上者有數社之多。最近各報營業競爭，至爲激烈，有一家大報，爲吸引讀者之起見，特給予讀者保險金，凡直接訂閱閱戶，有意外事件，如因車禍火災而身死，給與鉅額保險金。其數常在五千至三萬磅（合華幣一萬四千元至八萬四千元）最近某次大火燒死者，每日郵報會付給五萬金磅之保險金，打破以前一切紀錄，故該報銷路，近突猛進云。

閒談 一避暑山莊

清乾隆晚歲，極事縱游，于熱河特建避暑山莊，闢地數十里，廣築園塲，雜植時花，外置亭榭，游其地者，忽而青枝蓊翳，忽而竹籬茅舍，鑿池引水，傑閣高聳，天下一大觀也。河間紀曉嵐先生，扈隨多年，灤陽秋唱集中，尤多諷頌，今不暇錄矣，維純廟在莊時，游至蒼石四顧茂林修竹，綠草如茵，清風習習，幾不知暑之盛至矣，不覺顧而樂之，笑謂從者一武臣曰『此地氣候溫淑，大勝京師，衒無愧避暑山莊也』」某武臣對曰：『誠是，此就宮內言耳，若外間城市極狹，房屋亦低小，人民宇多蝸處其中，熏之戶竈衙接，炎瞰之盛，十倍京師，故民間有諺曰：『皇帝之莊眞避暑，百姓仍是熱河也，」」乾隆慍然，揮之使出，一番清雅，大被掃興云。

世界女性犯罪實談
……竹立譯……「續」

已是越發的大了。可是，她對於那個男人還不死心。也是她不樂意死心，她爲的收拾這個戀夢的殘局，竟伏心要戰到最後的瞬間。

『費爾喃』對於又悲哀又苦惱，又那樣決心的她，並沒有怎樣，可是，他竟很痛快響亮的說；

『你就多餘了，你也能知道我的心地了能？你就是怎樣洒潑亂鬧也是不成啊！你就當做了一個短夢，咱們好好的離開多好！』

這雖然不是預期不到的話，可是，這個男人的正直，却剝了她軟柔的胸。於是痛苦和憤怒的表情，便擦趣到她的頰上。因爲那是夢想不到的事，所以她連眼淚也沒有掉出來。她以憤恨的氣色，怒視男人的臉，可是，視線裡却瞎閃着凄凉的殺氣。

「你呆着罷，請你別說第二回了罷！若眞是那種打算，我可要殺你！」

中國三代迄今婦女髮髻攷略〔七〕

武帝的後宮佳麗自然盡情摹倣了，漢元帝後宮既多，往往不得常見，後來以致構成王母出塞的大錯，髻鬟品載『漢元帝宮中有百合髻』。（一說作漢明帝），我想宮人既多，髻品必繁，茲不過舉其最著者而已。

趙飛燕姊妹之爭奇鬥艷

趙飛燕姊妹在歷史上，不用說是人所共知的風流皇后，西京雜記載『永始元年六月趙飛燕爲皇后其女弟在昭陽殿，遺飛燕書曰：『今日嘉辰，貴姊懋膺洪冊，謹上襚三十五條，以陳踴躍之心。』內有同心七寶釵及黃金步搖兩種髮飾，飛雁外傳：『合德新沐膏，九曲沉香水爲卷髮，號曰新髻，持照儀手抽紫金九雛釵，爲照儀簪髻。」髻鬟品也記『合德有欣愁髻』，於是又有墮髻和欣愁髻的發明，試想那些日理萬幾的大皇帝們，尚且『尚淫奢』以多進諂佞幸愛之臣，就以裝飾妖麗，巧言取容。』平王嘉拾遺記，更難怪見一般被豢養的后妃宮嬪們爭奇鬬豔呢。

軼聞（齊河孝女）

齊河縣劉家莊前大路西旁，有高約丈餘之石碑在焉，正面刻有「旌表孝女傳福姐宇錫英之碑」十二大字，相此碑爲清帝嘗揚孝女之碑云

孝女少孤，鮮兄弟，母女相依度日，某日，母病，孝女勸其服藥，其母以病係外感，發汗即可痊癒，不聽其言，不料病勢日重一日，竟致飲食不進，孝女驚慌失措，乃延聘附近名醫診治，迄無微效，孝女衣不解帶，奉侍湯藥，未嘗稍離，經時旣久，病已垂危，日適有搖串鈴者經其門，孝女曰「汝母病，吾能療之。」遂延之自家，請視母病，搖串鈴者，視己。乃曰「病雖好治，惟藥引難得耳，蓋其藥引，非用病者近人之臂肉可。」揚長而去。孝女極欲其母病瘉，故不顧性命，即用剪刀將左臂之肉剪下，骨露血流，當即昏去，幸其隣人知之，將孝女救醒，並將其臂肉置於藥中煎好，其母服藥后，病竟霍然若失，該縣知事，乃聞於上，旌表孝焉，並奉上諭，賜孝匾一方，黃金若干，又於村外建一節孝碑，於是孝女之名，稱美當時，流傳後世，足爲後世模範也。

嚴禁奸商暴利 物價審查會成立

【拜泉】本縣爲謀審查物品販賣之價格公平起見。特成立物價審查委員會。以縣長爲委員長。森田副縣長河野事務長爲副委員長。並設審查委員若干人。調查委員若干人。均以各科股長暨重要商號執事充任。此後關於物品價格及販賣等。均應依照暴利取締令。經開會審查表決。認爲適當後，方准實施，並用警察官署及商工公會爲之証明及立案，不准私自作價，藉圖厚利，從此我拜居民買物可免暴利之欺哄云。

自衛團成立

【大同鎮】大同街公所現奉命令成立自衛團，村長劉維廉氏，業將街內青年早查妥切，即日即將青年集齊，公擧團長，乃即聚妥，傳岳岐爲總團長，蘇學孔爲副團長，柳沛然楊青爲分團長，潘喜奴悅秉鈞爲分副團長，當即分派四門担任勤務，雖云均是義務職，但每人每日均給日當二角云。

春風一度後 遍體出汗而死

【奉天】遼陽縣城北馬官堡住戶陳佐卿。年四十歲性好冶遊。與工業區同善堂街桂香堂妓女馬佩君。（年二十五歲）頗爲要好，於本月三十日上午三時許。復至佩君處。當成好事。及畢。陳某週身出汗。旋面無人色，佩君覩狀大驚乃告紅執事，報告警所，及警方赶到，則陳已名登鬼錄，由醫官檢驗，判明係患腦溢血致死云。

大同村陞爲街村

【大同鎮】我滿洲建國後，因官民一致努力，遂使治安確立，國運亦因之異常進展，現已邁入第二期建設期間，中央及地方行政，日見增强，是以已定於康德六年一月一日正式施行街村制度，肇州縣原來共劃爲三街三十八村，現在劃爲三街三十五村，其二街爲肇州街，豊樂街，大同街，其餘三十五村仍舊，大同村於昨日已經奉到陞爲街村公告，現正積極辦理進行手續，村長劉維廉氏，素稱敏手，若陞爲街長，亦定能動諸裕如云

各村籌備成立協和會分會

【大同鎮】康德六年度，各村均應成立分會，現在肇州縣本部，積極進行，當經公函各村遵照辦理，刻間各村於奉命之下，遂即實行籌備云。

哈爾濱市公告稅土字第一五號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無効合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照時日
李佐卿	道外太東街太昌街	宅地五零方丈	東至太東街南至太昌街西至王貴北至馮端田	哈字四七〇五六號	康德五年十一月
	道外太昌街	宅地五零方丈	東至本主南至太昌街西至王貴北至馬端田	哈字四七一八〇號	康德五年十一月

康德六年一月二十日　哈爾濱市長　馮廣民

大同電影院
今天：兩部巨片同時合演
錢似鶯主演
全部武俠艷情長片機關
第一集 文武香球 緊張熱鬧
加演（愛情武俠巨片）情天四俠
下期准演（二集）文武香球

華樂舞台　道外十六道街
早場 休息
晚場 鑫艷秋 張鴻宸 蓋盛岩 美艷君 郭玉崑 小楊月樓
夜場戲 戲牡丹 坐樓殺惜 夜戰馬超 全部武則天

新舞台　道外北四道街
鄭麗艷 方寶成 趙麗華 韓寶春 花秦濃 小桂花 小荷花 金雪芳 白艷霜 蕭麗春 韓寶成 方寶花 後桂花 花秦濃 小荷花
劉公案 摩天嶺 夜審周琴 越虎城 二本孟姜女哭長城 鬧洞房 書秀計 回盃計 界牌關 二本血淚碑

大光明有聲電影院
道裡中國九道街電話六九二五二番
今日公演
要求重映 午后一點起映
聯華歌唱倫理文藝鉅片
主演：金　談
黎莉莉
韓蘭根，劉繼羣及各大明星合演
舊年初一日選演
地獄探艷記
主演：袁美雲 韓蘭根 劉繼羣
到自然去
是一部東方野人泰山
票價 樓下一律二角
下期五日公演 三〇三大刧案

歌兒救母記
舊除日開始 正夕起公演
新片
主演 胡蓉蓉 龔秋霞 陸麗明 顧夢鶴 譚志遠 尤光照 嚴工上 舒麗娟 張惠霖
編劇導演 張石川
明星公司攝製 星光公司出品 全部對白有聲
巴拉斯有聲電影院 電話七〇五四番
今天開演（午後一點開場）
滿園春色
導演 陳鏗然 徐蘇靈 王次龍 岳楓 方沛霖
主演 袁美雲 馬陋芬 王次龍 徐琴芳 王乃東 王引
藝華公司對話有聲愛情巨片
本月十一日起 天華魔術團 於本院全體登臺表演絕技
馬迭爾電影院
今天開演 英國出品新片本市首演
怨恨
加演新聞兩部 新片
三點起場循環開演

國泰有聲大戲院
哈爾濱道外十六道街 電話……八九八一番
今天兩大貢獻
藝華出品對白巨片
喜臨門
周璇主演 關宏達
怕妻怕到床底下！搶親搶了老子來！
影後加演 天永魔術團
團主 張象宸氏 率男女二十餘人登臺表演武術魔術
春節特選 四潘金蓮

光芒有聲大戲院
哈爾濱道外六道街 電話八九七五番
今天兩大貢獻 一角五
藝華出品偵探巨片
神秘之花
白楊 王乃東 秦桐
無情的暴露！無限的悽凉！
影後加演 天華藝術旅行團 二十餘人登臺表演
春節特選 歌兒救母記

亞洲大戲院
（今日開演）
大家庭
明星公司有聲對白偉麗鉅片
全體演員總動員聯合大演出
完全新版
下期預演 聯華最新出品 新舊時代

平安電影院
電話四五一一番
今天公演
胡蓉蓉主演
壓歲錢
明星出品 全部有聲
加演△△ 紅粉英雄

慶城縣天茂盛隆啓事

啓者敝號股東孫君煥一對於營業不願前圖會經雙方於本月二十一日延同衆人表決孫股東煥一情願清理撤出完全脫離敝號關係雙方立有字據爲證嗣後敝號營業無論盈虧及外存外欠應聲作保並其他一切事宜俱與孫君煥一無干特此登報聲明
慶城縣天茂盛隆啓

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話六九七二番

福義合機鋸工廠新建築樓房如上

本工廠自開設以來歷經多年早蒙各界所洞鑒矣茲爲擴充營業振興實業起見除建設新式樓房機器外又添設各種機鋸並招聘高等技師所鋸各種材料無不精益求精對於建築各樣材料大小角材厚薄板片木箱箱料無不俱備批發零售價值從廉代割鋸口鋸薄路小非常迅速不但不虧材料而且信用素著定期不悞歡迎惠顧

地址哈爾濱道外南八站大同路一三七號
工廠電話二六〇四
總櫃電話六二一二番

市民生處本年度 計畫完成之事業
衛生·教育均使有畫期革新
植村處長談述

關於市署民生處管下各種事業，本年度計畫之發展，由於植村民生處長對本報記者之發表，已披露一部。茲關於教育二部教授制，以及社會事業，預定於今秋開催衛生展覽會等，繼續披露於後：

教育新考案 二部教授制 ×××××××××

對於前述之增設學級計劃案中，以本市各區言，即以埠頭區及東西傳家區各地爲最需要。故謀於各該區既存學校中，在學校校舍不可能範圍內，儘量增添學級，以達成多數收容之理想。就目下狀勢言，固在可能範圍，謀急進校舍之收容量的擴充。而另外一方面，在教師數目，並感到不足的缺欠，或將對增級之學校，考慮實行二部教授制。即以同一之教師，分別午前午後兩部時間，分別教授兩個學級的二部教授，以期緩和師資不足，再者救濟失學兒童，得以多量收容，實屬一舉兩得。此計劃即決自本年二月中，促其實現，在市內之學校中，將爲十餘處，詳細計畫，正由該管之教育科計劃中。

市社會事業 恒久的計畫 ×××××××××

關於哈爾濱市內之社會事業，即包括救恤貧民及臨時救濟被災的難民兩者，因今次江北水災之救濟，而涉想於恒久的社會事業救恤部分之施設案。蓋於臨時調達救恤資金的辦法，固不足爲恒久的救濟用，而僅可補助於一時也。據此旨，植村民生處長謂，對於社會事業的恒久辦法，將來俟社會事業聯合會哈爾濱分會之基金充足時計劃於市內設立社會館，或類似的機構，以專門担當社會事業中之貧民救恤流落者之遣送歸旋，要之此類恒久的社會事業施設，市當局早認爲社會事業中重要之部門，爲當前之急務而不容稍緩者。故擬以此計畫謀善處，使無遺憾的發揮社會事業之眞價也。

市鄰保事業 將來之方針 ×××××××××

關於哈爾濱市內鄰保事業施設以來，頗得市民之佳評，而今次依去年度秋季哈爾濱市實施市政下屬機構的區制以來，於警察署內，於本年度，將使在各警察署事務所併合，設立之鄰保委員之計劃，並即以區公署內之職員中，充任鄰保委員，推選其適任者，充任鄰保救濟救恤事業。對此計劃，在鄰邦日本之大阪東京各市，由各區中選出任命，鄰保委員，使担當市之鄰保事業，言之，若將其事務完全委諸鄰保委員可能者，亦恐爲事實上所不辦理，故將來雖由區中選任鄰保委員，但其事務，仍由社會科統轄之方針。

今年秋季開 衛生展覽會 ×××××××××

爲期促進市民衛生思想强化，圖市民健康之向上，普及一般傳染病之防禦，日常生活作合理的改善，並撲滅傈然可懼的性病等見地，而預定於每隔三年，開催一次之哈爾濱市衛生展覽會，應本市之需要，預定於本年度開催。時間則爲今秋之七月末或八月上旬，擇日舉行。大致爲哈爾濱醫科大學校校舍增築工事完成後開催。故其地點，殆似已決定爲醫科大學校校舍矣。關於展覽會展覽品之內容，目下在計畫搜集中，至於其他之衛生部門，保健防疫事務，本年度仍按照往例，逐步進行，而於可能範圍內，更行考究擴充强化有效之方案。

倘衛生科昇格爲處時 社會 教育兩科將何所屬？
命名爲何市當局正銳意研討中

對本報記者所問關於民生處各該科中所掌理事務之康德六年度計劃告一段落之中，乃更及於民生處所屬之衛生科將來實施昇格爲衛生處後，被劃分於衛生處外之教育社會兩科，所統轄之上層機構，命名唯何問題之閑譚，植村氏當即莞爾而答曰：誠在作十分之考慮中，因衛生科昇格爲處，戒煙科勢必歸屬，殘餘者僅爲教育及社會兩部門之事業，若命名爲教育處，則所屬之社會科，將何以置之。反之，若命名爲社會科，側重之命名時，則教育亦不包括於社會事業之統轄中，殊嫌其意義之不能完整。固已進一步，能將處，至若名之曰行政處，兩者盡皆包容矣，然行政之部門，僅爲教育社會兩種，其他均不屬之乎，是猶民生處之名稱，因衛生科昇格爲處，而必須考慮改換同一之旨趣也。故每念及此，輒反覆思維無簡而完整之名稱，即目下之考慮事項中，亦有此一問題，君其有以教我歟？言次，賓主縱聲大笑，於訪問之談話告一段落，記者乃興辭而返。

由車站至警校一段道路 本年決行改造工事
於交通繁劇中不發生事故 車馬喧囂之驛頭美化明朗
解凍後即動工

爲期謀觀光都市之哈爾濱市街明朗化，由哈爾濱站前廣場起，經霽虹橋至軍官街弘報會館門前之電車路，將加以大改造工事，市署當局，樹立具體計畫案。日前經警察廳，交通會社，電電會社電業局等各關係機關，協議之結果，與哈鐵側交涉，大略決定，預算以十八萬圓經費，於解冰後着工，將現路向兩旁擴張，並在由霽虹橋至弘報會館門前，設置綠色安全地帶二處，將現在道路北側之石造家屋拆除，由地段街角至霽虹橋畔，二百五十米間，闢設小公園一處，向道裏八站一帶展望，爲一絕好之休憩所。於霽虹橋至哈爾濱站前，及通軍官街方面之二條電車軌道，改設爲三道路，互相接街，設直徑約五十米之交叉點，對從來軌道斷行根本移設，將電車並街燈之電柱，全部撤廢，以期市街之美化，而防止交通慘禍。更對哈爾濱站前廣場之改造問題，與哈鐵協議，與本工事一同着手。鑑於現在哈爾濱站前電車停留場，有混雜狀態之嫌，希望哈鐵側，對稠順棧方面，施行鐵軌移設，將於市方再檢討上，即可決定云。

募兵宣傳計畫
募兵宣傳班四班 本月下旬即開始

關於康德六年度，第四軍管區募兵地區，在濱江省管內者，爲呼蘭，綏化，海倫，望奎，肇州，肇東，郭爾羅斯後旗，安達，青岡，蘭西，阿城，珠河，葦河，賓縣，五常，雙城等十六縣，募兵之日期，定自本年三月末日起始，但在募兵實施之前，爲期募兵成績之良好起見，特自本月二十七日起，至三月六日止，亘四十日間，由第四軍管區司令部與濱江省公署，共同組成募兵宣傳班四班，分赴各縣，實施募兵宣傳工作。茲將其宣傳要領及各班宣傳地區，誌之於左：

一，宣傳工作　一，宣傳之目的，使一般民衆徹底了解募兵之意義，須知良兵即良民，防衛國土，爲全體國民所應負之責任，以促進一般民衆自發的應募。二，宣傳對象：以對有應募資格者之壯丁及其家長，爲宣傳應付對象。三，宣傳協力者：以保甲長或地方名望者爲中心，使彼等作進一步之宣傳，以實現自發的應募。四，宣傳方法：舉行募兵講演會，募兵宣傳電影宣傳班，與各當地協和會協力實施。

二，宣傳要領　一，對於國防之觀念徹底。二，要理解良兵與良民。三，應兵之義務及國軍之名譽。四，建軍之本意及國軍之現狀。五，軍隊生活即公民教育。六，軍民一致軍民一心。七，日滿華不可分之關係。八，時局之正家認識。

宣傳地區　一，第一班爲濱北線之呼蘭，綏化，海倫，望奎等縣。二，第二班爲濱洲線，肇東，肇州，郭爾羅斯後旗，安達，青岡，蘭西等縣。三，第三班，爲雙城，珠河，葦河等縣。四，第四班，爲哈市近郊之五常之賓縣，雙城等縣云。

以廣瀨總裁爲中心 電=電=懇=談=會
昨晚在大和旅館舉行

關於電話費用，將於本年間，由新京，奉天，大連，及哈爾濱四大都市，首先實行度數制等情，已詳誌前報。茲爲聽取各方面一般意見，巡視北滿電業狀況，三十一日來哈。特定於昨日(一日)午後六時，假車站大和旅館，以廣瀨總裁爲中心，召請本市官民多數參加，開催懇談會，聽取對於電電一切事業上之官民意見，藉作將來改善之參考云。

刺死張李氏之兇犯 杜寶玉供述經過
由朋友而通姦終因恨而造此

日前三十日午後七時許，東順街道外普芳里後身，東順街十七號，發生之慘殺案，被害者張李氏，爲一多夫女子，因脇受傷過重，當即斃命，並兇犯在呼蘭捕獲，解來哈市等情形，業誌昨報。南新警察署，於兇犯解哈後，即加審訊，據供如下：杜寶玉，年三十二歲，現住道外十七道街，田家洋車舖，前因與張俊峰爲同鄉，原籍山西徐溝縣八密，爲其介紹職業，以友情既密，來往頗殷，因張之姘婦李氏，爲人淫蕩無度，於康德五年舊曆十月二日夜，因前往串門，適張未在家中，李氏即要求通姦，萬迫無奈，遂允其求。成就好事，自是之后，吾二人感情頗好，吾任其身上化費頗巨，迄至最近，吾因被裁，伊即與吾疏遠，吾每至其家，必遭拒絕，因於日前，吾於盛氣之下，遂萌殺機，當在道外五道街鐵器舖，買尖刀一把，帶在身邊，直奔其家，時在午前十一時許，李氏與乃夫正在屋情談，吾叫門，並未答應，因之吾氣更大，當在午后七時許，又行前往，本想刺殺張某，以洩夙恨。適其外出，只留李氏一人，吾遂向其質問，而張即答云，隨吾之便，至此惹得怒火突起，當以刀向其脇下刺去，伊更大呼，吾恐爲人發覺，連刺數刀，奪門逃走，門外有三人閑談，亦未留意，吾便逃出，順太平橋鐵軌，向呼蘭方面奔去，及抵呼蘭十八里時，因不准過橋，吾遂化洋一角八分，起票上車，及到呼蘭下車后，即有鐵路警檢查，搜出尖刀，欲行逮捕，吾見勢不佳，即逃到附近破房中，嗣因彼等追來，乃被逮捕云。

哈市青訓所擴充案
決本既定計劃進行實施

關於本市青年訓練所，於昨日開催第一次青訓委員會等情，已誌昨報。惟以大迫市本部長爲中心，所召開之委員會，依諸案及預算方面之討論結果，決本中央訓示既定方針邁進。本年度內之青訓擴展一切計劃，按步就班進行云。

惻隱爲懷之徐區長 對貧民念念不忘
令分區長調查管內報請當局以便救濟

本市埠頭區區長徐百川氏，自去年區制實施後，對於境內地方各項事務，以不眠不休之精神與警察署方面，取緊密連絡，如政治，經濟，治安，道路等，無不悉心籌畫，以求盡美盡善，而期造成眞正之王道樂園，因而收得意想以上之良好成績。是以當局對埠頭區，具有模範區之美稱。最近又鑒於新年甫過，舊歲將臨，一般滿人習俗，仍以此春節爲重大之節關，況在此北滿一帶，天氣雖稍有轉機，但仍酷寒，對於一般貧苦無告之人民，特別關心，意在求其生活安定以維治安也。故於日昨，特召集境內各正副分區長，開催討論會，令各正副分區長，以切實調查，彙報區方，以便轉請地方當局，予以相當之救濟。此無量之功德，實屬副頭區貧民之福音云。

(寫眞爲埠頭區區長徐百川)

於市內適切處 配置同情箱卅七個
希市民集腋成裘救濟貧民

一年一度之歲末同情週間，經社會事業聯合會，市公署，協和會，赤十字社，各方面積極之準備，對於應行事項，已經籌備完了。同情箱配置之地點，決定三十七處，計道裡新城大街公和利，中國十道街天福號，世一堂，福豐號，同發隆，石頭道街金光教會，中國十一街街東盛堂，自治會街市公署，八道街老獨一處，張包舖，義州街秋林，正陽三道街老鼎豐，五道街世一堂，三道街東發合，北頭道街大羅新，四道街同記商場，東和利，益發合，端街天理教會，三道街萃華金店，海北天，頭道街永德堂，日本教會，地段街東本願寺，外國八道街衛斯理堂，巴山街道德會，山街紅卍字會，登喜和，天豐湧，新江泉，丸商，松浦洋行，軍官街西本願寺，十六道街信義會教堂，及景陽街基督教會三十七處，已於昨日由社聯會方面，正式配佈，希各方面力予援助，以收獲良好爲最期待。此外責任者，

爲謀本年同情週間舉行圓滑計，組織歲末同情週間委員會，各部職員，已經聘妥，並定於今日開催籌備委員會，討論實施事項，其委員會職員，計

△委員長馮市長，委員大迫社會事業聯合會長，白警察廳長，韋滿洲赤十字社支部長，張商工會長。

△幹事長植村民生處長，副幹事長邊社會科長，幹事酒本義男，岩谷登，村上節夫，天野康雄，山田友成，馮詠秋，陳福寶、加藤進一，卓春峰，王若虛，藤井錢吉，立井宗久，中村義人。

協和會廢止虛禮 獻金千餘圓
槍後赤誠十足表現

滿洲弘報協會募集之日滿軍警慰問獻金，雖截止後，尚有陸續獻納寄來者。總計收到者，突破十五萬圓之盛況，而三十一日，復由協和會以一千一百十七元四分之獻金，寄託於弘報協會，此款爲舊臘來，全滿之協和會員，廢止虛禮，並送別會等，而得之醵金提出者。此等旺盛之槍后赤誠發露，而使弘報協會方面，特別感激云。

衛生警察事務 移管之時
遵行事項

關於衛生及衛生警察事務移管，應行遵守之事項，近由治安部，民生部，訓令各省省長，傳令管下一體知照。茲誌其要如下：一，關於衛生及衛生警察事務移管之際，須圓滑施行，勿生事務之澁滯。於移管後，對此之運營連絡協調，使其勿生間隙，須努力以期萬全。二，民生廳長爲省長之輔佐者，以省長之名，或承省長之命通知，對於衛生警務，雖能指揮監督省內之縣長及警察廳長，但不得如警務廳長，對省內之警察官吏，直接指揮監督，而任其執行，故省方當直接執行衛生警察，如將省內之警察官大規模動員時，由民生廳長連絡警務廳長，以警務廳長任其指揮。三，縣之衛生機構原則，暫與前同，然依省之衛生機構改革趣旨，而期圖助長衛生之發展，則對縣須勵行監督指導之。四，伴隨衛生及衛生警察事務之移管，其應移之省職員，依據前之指示，須努力勿使現在之陣容低下，移管之職員，如有希望，復歸警察側者，俟民生廳之機構充實後行之。或於可能範圍內，考慮人事之交流，與現在事務遂行上，勿生支障。五，移管於民生廳之警察官，迄至官制修正形式上，雖爲警務廳職員，於職務關係，與一般職員同樣，不受警務廳長之指揮，應服民生廳長之指揮命令云。

牡鐵愛護團 組成見學團
昨日來哈見學

爲發產業，視察文化，由牡丹江鐵道局組織之愛護團都市見學團，一行四十名，業於昨日「一日」午間，由牡丹江來哈下車後，當在哈爾濱鐵道俱樂部，受哈鐵周局長之訓示後，即赴市內屠宰場，日滿製粉廠，以及丸商等處見學。定於明日，由哈爾濱赴京，除於新京向皇居遙拜及訪問關東軍，放送局，國務院弘報處，參拜新京神社，忠靈塔，及赴日滿各新聞社見學之後，即乘車赴公主嶺視察農視試驗場，然後轉赴吉林，圖們各處見學。由圖們歸返牡丹江鐵道局管下，然後即行解散。今次牡鐵之愛護團都市見學團，係由牡鐵管下各鐵道愛護團團長，分團長，以及團員等之優秀份子而組成者。

天氣預報　二月二日　日出：七點五四分　日入：五點四三分　天氣：晴

推行新學制順應民情 國民學舍甄別昇格
近郊各屯昇格者三十一舍

哈爾濱市之各小學校之新生入學式，由哈爾濱市教育科規定，一律於今(二)月二日午前十時頃舉行。爲推行新學制，將從來各近郊之國民學舍三十一處，於本年度考慮其情形，分別昇格爲市立國民學校六處，並國民學校分校二十五處，合共如前數，以達成多量收容學生，並推行新學制之目的。茲誌由國民學舍昇格之學校名如左：

甲，昇格爲獨立的國民學校者六處，王兆屯，曹家堡，大霸，張道屯，馬架溝，蕭家堡。

乙，昇格爲國民分校者三十一處，(括弧內爲本學名)，孫家堡(香坊)，城草嶺(香坊)，呂家油房(曹家堡)，新發屯(大霸)，東二溝(大霸)，白旗堡(張道屯)，楊馬架(張道屯)，朝陽屯(張道屯)，哈達屯(張道屯)，靠山屯(馬架溝)，後興溝(馬架溝)，前興溝(三姓屯)，朝陽堡(三姓屯)，大楡林(三姓屯)，蔣化屯(三姓屯)，小三姓屯(蕭家屯)，杜家屯(蕭家屯)，程家崗(蕭家屯)，宮家堡(蕭家屯)，萬家堡(熊家屯)，宋家甸(熊家屯)，川心甸(熊家屯)，大趙堡(熊家屯)，小趙堡(熊家屯)。

哈市一年來 火災發生次數
共爲二百一十一次 損失六十三萬餘元

據哈爾濱警察廳統計，哈爾濱市去年度(康德五年度)一年來火災發生狀況，統計共爲二百十一件，被害者爲六十三萬六千二百九十一元。茲就各署別發生狀況及被害數如左：

署別	發件	被害者(圓)
經緯署	六二	一九・七六七
正陽署	四七	一五七・六六二
南崗署	二五	六八・九九三
香坊署	二四	二三・一四五
新安埠	二二	一四・四七三
南新署	一〇	二一〇・〇六七
松花署	九	二〇・九一八
太平橋	六	一・九七二
顧鄉屯	二	三三五

右統計其原因，以爐火不慎而肇火災者六十一次爲最多，次以爲烟突不良五十一件，漏電二十二件，煙草餘燼十四件，犯罪關係二十六件，其中放火一件，不審之火二十二件，其他者三件。以月別計，一月三十九件，二月三十一件爲最多，九月九件較少云。

新制度量衡實施宣傳大會
委任各商代售

市公署商工科，以度量衡器猶預期間已迫，對三月一日後，舊制度量衡器，一律廢止，施用新計器，爲求全市五十萬市民一致利用計，將於日內舉行新制度量衡實施宣傳大會。市當局爲期此新制度量衡器實施之圓滑，並徹底普及計，新指定日滿俄各商代理販賣，新度量衡器，現已指定之販賣家，計滿側，同記商場，功同和，大羅新，瑞康商店，魁升堂，德春盛等十九家。日側：近澤洋行，乘田洋行，原田商店，內田洋行，水上洋行，旭升號等二十五家。俄側：未吉司維諾夫等二家。計量器販賣家，滿側者計日升恒，德昌行，裕泰祥，協天西藥行，永昇泰等十四家。日側者：新妻藥房，光學堂，鬼塚，日立出，旭昇堂，井上，泰昌堂，今井商會，中川商會，回心堂藥房，竹內商會等三十一家。俄側：沃普克，他乃拉，中央藥房，秋林洋行，廣濟大藥房，孔明藥房，八作爾，吉民等藥房共二十一家。以上日滿俄各商，市當局現已委妥，希擴大宣傳，俾五十萬市民一致利用，徹底肅清舊制度量衡及計量器也云。

哈爾濱四十年週顧史　123　(轉載)

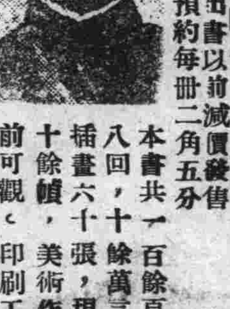
(一)門柵之外觀，週圍斲木爲欄，二百四十空，每空寬丈餘，高六尺强，西有大門一，相距三十餘丈，東有大門一，與西面南門相對，三門同係青石，門柱門扇，花樓玲瓏，係以鐵鎔成，中有鐵製公園二字，門柱頂有花盆，築以洋灰，門南北各有耳門一，形與正門同，惟狹小而無公園二字，正門高約二丈，寬丈餘，耳門高丈許，寬五尺，門內外，均有電燈五六具，南有木大門一扇，高約一丈九尺，寬丈餘。(二)之南北分之)北半南有台一，北半以東西相對之大門甬路(南北半爲最繁盛，南半覺簡亭子樓房之建置及分配，園以爲備夏季演戲劇及跳舞，並映演電影之所，台爲半圓形，以木構成，高約四丈强，直徑五尺，以北向東有茶棚，售點心番菜等棚，係長方形，南北長十丈，東西寬約四丈，南半爲廚房，北半爲飯廳，台南有亭一，八面，週十餘丈，高約四丈，週圍有玻璃窗，紅綠相映，上有三層簷，西南東北二面有門，上額(鳳亭)二字，款列丁卯夏日，山陰朱文濤書，外有八角形之造廊，台東北有樓二層，南向上二十餘間，爲番菜館及跳舞場樓，東與園利結伊電影園，與特別市立第一學校園相毗連，東北爲獸圈，台北有相同之亭，爲八稜形，高約二丈，週圍五丈强，相距約十餘丈，台西北亦有亭，爲六稜形，亭約十丈，週圍約七丈，爲遊人休息之所，亭南有小室一，警察辦公室在焉，散於各處之小賣室，不下四五台。西有水樓及水池，詳見後文，此北半面建置之概略也。園之南半接於甬路中間，爲特別市閱報室，社西南有房十間，爲特別市電影分院及特別市俱樂部，又樓房三十餘間，爲華俄飯店，園之東南隅，有地成長方形，有牌曰花廠，賣盆花及懷花。懷花係以鮮花佩胸前爲標誌，俄人常購用之，遇有慶祝，中國人亦然。南有花窖四十餘間，設備與濱江公園同，又磚房一，爲特別市公園辦公處，北有小楊樹林，約千餘株，此南半面建費之概略也。(三)水池水樓及獅形之花池與樹木，由西面南門入東北行，有水池二，以洋灰築成，深約尺中，厚二尺許，週圍約七丈五，有噴水壺，內養金銀魚等物，池東南有圓形，北門裏有臥獅形花池二，池爲土築，頭高二尺，身長丈餘，耳目口鼻後尾四肢俱備，植時於獅體上，配成各色花卉，斑爛如生，此爲園中花池之最繞興味者。此外大小花池，以百數，凸起者十餘，楡楊樹大小數千株，高者約七八丈，粗可合抱，蓋百餘年老樹也，並有小松數十株。(四)甬路兩旁之設備及遊人，東西甬路，已如上述，其交叉之路，密如蛛網，而長板製成之坐凳，分列兩旁，以便休息。並樹木牌若干，所書標語，皆有益身心之格言也。遊人以俄人爲最多，中國人次之，他國籍人則百中之一二，俄人多係男女偕行，步伐整齊，儼如體操，往來尤分出入路，外人對於公共場所之嚴守秩序，亦可略見一斑矣。(五)動物園，動物園在園之東北部，坐東向西，寬二丈許，以磚築成，

二月初八日爲　七兒維城與　李桂琴女士　結婚敬備喜筵
恭候
闔第光臨
禮堂設宴賓樓，一時行禮恕不另柬
馬忠駿載拜

廢船賣却廣告
一，船種輪船「北鐵」總噸數二四一噸八一隻
一，下見期間　康德六年二月四日至同月六日三日間
一，入札及開札　敝局用度課　康德六年二月七日午後一時
一，入札場所　敝局用度課
詳細請到敝局用度課接洽可也
康德六年二月二日
哈爾濱航業聯合局

警察廳檢閱股雇用茶役
哈爾濱警察廳檢閱股茲擬雇用茶房一名，有志充當者，可前往接洽。資格：滿人，粗通文字，年在十五歲以上，二十歲以內，素無嗜好，身份確實者爲合格。

郭松齡事變始末記 定期出書
出書日期　(陰曆十二月二十五日)(國曆二月十三日)
發售預約　出書以前減價發售　預約每冊二角五分
本書共一百餘頁，五十八回，十餘萬言。附帶插畫六十張，現地寫眞十餘幀，美術作品，空前可觀，印刷工料雖高，爲優待顧主，預約祇收二角五分。爲日無多，購者從速。預約通信處，本報營業局。郵票代價，四分以下十足通用。
外埠函購者　須附郵票四分



孫煥一啓事
啓者查鄙人於康德五年四月間合資在慶城縣開設天茂盛雜貨店兩處現鄙人不願前圖余雙方邀司衆人清理完畢完全脫離鄙人關係外由聲明之日起嗣後該號等對內對外應聲擔保並其他任何事宜均與鄙人無關特此聲明　孫煥一啓

新華汽水工廠緊要聲明
啓者敝廠副經理兼司帳李由義不願進圖已同衆算清帳目將其身股撤出與本廠完全脫離關係嗣後本廠生意盈虧與李君無關李君今後在外不論作何事業亦均與敝廠無涉再敝廠所有出具之一切擔保均限自登報日起五日內速來更換新保過期一律撤銷無效特此合併聲明　經理人萬蔭瑞謹啓

同發隆百貨店緊要啓事
啓者茲有本店執事尹銘莘字孟野楊香蘭字馨圃該二君另有高就業已辭退現與本店完全脫離關係嗣後在外無論發生何事有該二君自行負責特此聲明
同發隆百貨店啟

春節到來
宴會應備辦的　乾菓　罐頭　茶葉　糖菓
娛樂應備辦的　唱機　唱片　樂器　玩具
公和利　種類齊全　定價低廉

哈爾濱道外正陽五道街 怡昌表店出售

六百靈機各藥

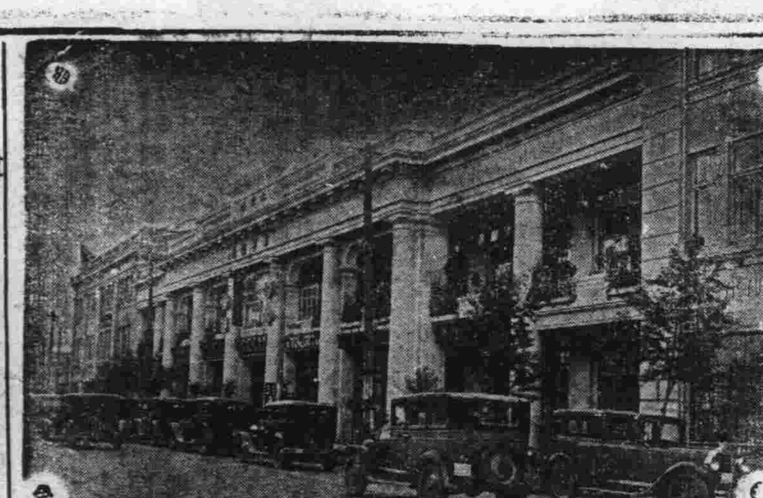
哈爾濱馬迭爾旅館
道裡中央大街一一三號
電報掛號 哈爾濱－馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵讓面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉 如有訂菜及酒類價格亦格外適宜 宴會每人由二圓起碼
旅館附設 室內電影院 撞球場 酒吧 男女理髮

照像傳習所 招生
男女兼收 年齡不限 隨時報名入校 謀生好機會到了
哈爾濱道裡中國十三道街路北三一號樓上春華照像傳習所 聘有照像男女教師 經驗宏富 教授親切 兩個月畢業 保將照像技術學成 校內備有男女宿舍 清潔寬廣 有志者盍興乎來 詳細簡章函索（須附郵票二分）即寄 分班授課 早前十時至 時 晚班午後六時至十時

德國醫學博士 介爾蓊闊夫
專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科
專門包治 淋 濁
接診時間 午前八時至十一時 午后五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

專門耳鼻喉科
醫士 連次蟲爾 現已返哈 照常應診
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一一九
接診時間 每日午前九時至十一時 午下四時至六時 星期日停診

照像招生
一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫真專門學校卒業
三、編有詳細講義與衆不同
四、三個月卒業保險學成
五、備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六、函索簡章須附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路 白新照像學社


（包辦酒席）宴賓樓飯店（隨意便酌）
道裡石頭道街電話 六二四九 二二七一

道裡 猶太醫院新按設
愛克斯光撮影機
是歐洲一九三八年最新發明的
撮照內科及骨節各症病像收費低廉
每逢星期一、三、五日照自晚六時至七時止
主任醫師 波立海爾恩啓

百用百效
心腹藥
心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救
此藥專治 膨悶兩脇 噎膈轉食 積聚癥瘕 蟲積攻心 刺痛 嘔吐酸水 時常打嗝 心腹脹痛 積因氣寒 肝腫 積食停水 肉積 血積 消化不良 停食 胃脹 心口疼 積聚 氣塊 一切氣積 服此藥 平肝順氣 健脾 潤腸 通便 消積 去寒 退熱 增進飲食 凡係氣血所得之病 服之舒暢 無論老幼 積年累月者 皆能治好 百用百效
外埠函購概不加郵費 每袋一元 半打五元 代金亦可
總發行 奉天大東門裏萃行胡同 德春堂藥店

百靈止咳丸
▲百靈止咳丸注意各症列下
此藥專治 乾咳頑痰 肺炎 小兒喉痰 老年咳嗽 肺膜炎症 口干 氣喘 勞傷痰喘 日久咳嗽 吐血 深夜咳嗽 肺虛火盛 及肺膜炎 肺病 諸咳 功效 平喘 止咳 呼吸 化痰 稀痰 肺弱 肺病 此藥能治 每袋一元 半打五元
各處均有代售 不知直購可也
總批發處 奉天鐘樓北關東大藥房

楊紫融醫院
施送施診（日期）
生死者施送
生產者無力延醫 本院車費自理 無料接生
死亡者無力成殮 本院施送薄棺一口
醫藥施送期
每月舊歷初一、十五日 每星期日（一月共六日）早十點至午后二點 健康相談 醫藥治療 分文不取 花柳科注射施送手術
本院設置愛各斯光・淋病電氣滅菌機・診治內外科花柳科・住院隨意・
哈爾濱桃花巷路南 電話八四四〇

失照聲明作廢
領名 何福 住址同坐落 照號吉清宇三四九八二九 坐落八區廟紅旗屯 地目熟地 面積七垧四畝 四至 東至郎姓 南至趙姓 西至道 北至荒道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 6，1，28 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東/西	四至 南/北	失照號碼
紀善堂	元寶鎮大高力	熟	四五一一	界堆	成德堂 雲香堂	荒宇照
守信堂	同	同	九九三八	界堆 惠和堂	福德堂 務本堂	同
同	同	同	三五〇〇	界堆 吉慶堂	何蔚 永堂	同
慶餘堂	同	同	九〇〇〇	王竹坡 第九圖界	李顯達 王志立	同 六〇一
東楊文公司	元寶鎮楊家店甲	地荒	九六二〇	楊緝文 耿心一	東公司	荒宇照 五一五
徐宏	元寶鎮楊家店甲	地荒	四〇〇〇	楊緝文 王德茂	德茂堂	買契
沙儉	老爺甚寺川甲	荒熟	九四五〇	邢德良 河	鮑不長 界堆	不詳
邢良	同	同	九五〇〇	本地 董傳盛	董志 黃平恩	同
馮奇	瑪河保丁山甲	熟	一〇〇	王子敬 馮壽青	王子敬	同
唐萬有	元寶鎮裕民甲		二〇〇	常明和 小河	曹雨卿 劉長卿	同
陳慶林	元寶鎮裕民甲	熟	三一一四	崔福臣	雷鳳祥 西南岔河	不詳
朱相卿	元寶鎮南元甲		一〇〇〇	崔玉凱 黃明德	李向陽 朱相卿	同
鞠樹	亮珠河武功甲	熟	九七七一	崔鳴九 李鳳金	李海機 趙鳴九	同
公利堂	元寶鎮居仁甲		一三五〇〇	常明合 界	衣喜盛 界堆	同
喜臣		同	一八〇〇〇	陳永福 全	西南岔河 水	同
承德堂	元寶鎮居仁甲	熟荒	四五〇〇	楊仁山 福德堂	芝泰堂	荒宇照
恩銘堂	河子鎮西南岔	荒	九九二〇	鴻升堂 本荒	關永恩	同
惠和堂	元寶鎮安樂甲	荒熟	九九三八	惠和堂 守信堂	福德堂 惠豐堂	荒宇照 六六六
松壽堂	同	同	六七五〇	李士維 德善堂	松壽堂 福善堂	荒字照 六五六
劉福	元寶鎮楊店甲	熟	四四四	河溝 界堆	韓姓 孫姓	清字照

以上係大同元年爭變丟失 右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德五年一月二十九日 珠河縣長宋天人

失照聲明作廢
領名 劉世成 住址河南村 照號不詳 地目熟地 坐落河南村三岔屯 面積二垧四畝 四至 東至山根 西至河 南至山頂 北至劉世成
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德六年一月七日 穆稜縣長袁慶澤

遺失契紙聲明作廢
原權利人 白煥金 新權利人 王世昌 坐落 六區廟藍四甲頭屯 住址 六區廟藍四甲頭屯 面積三垧 四至 東至卑恩海 西至白姓 南至道 北至道 價格 吉錢六萬吊 立契年月日 民國十六年十一月十八日 投稅年月日 民國十六年十二月十五日
右記遺失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌

遺失契紙聲明作廢
原權利人 白煥金 新權利人 卑恩海 坐落 六區廟藍四甲頭屯 住址 六區廟藍四甲頭屯 面積二垧一畝八分三厘 四至 東至白姓 西至王世昌 南至道 北至道 價格 吉錢四萬吊 立契年月日 民國十六年十一月二十八日 投稅年月日 民國十六年十二月十五日
右記遺失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌

丟失契紙聲明作廢
原權利人 關變有 新權利人 趙永全 住址 二區東官所 坐落 二區廟白東官所 房基 面積一千九百方丈〇〇五尺 四至 東至本姓 西至道 南至道 北至道 價格 吉錢十萬吊 立契年月日 民國十二年十一月二日 投稅年月日 民國十二年十二月七日
右記丟失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢
領名 王香九 住址 田賦局執據 字號 宋子勳 失照不詳 坐落 下城子北山坡 地目 荒熟地 分水 面積 一五，〇〇〇 四至 東至山坡 西至山坡 南至山坡 北至山坡
康德元年四月搬家遺失 右記失照自公告日起滿三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此公告 康德六年一月十六日 穆稜縣長袁慶澤

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同
會哈爾濱道外正陽十五道街國泰西鄰天然命館 [illegible]

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事
敬啓者 竊為裕方林業公司原係康德元年十一月間李叔延君等故擬召集股東常會議補選董事 [illegible] 特此啓事 三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東/西	四至 南/北	失照號碼	年月	丟失原因
福厚堂	吉密北圍子	荒熟	九〇〇〇	李廣深 孔子章	董毓鄉 徐魁一	買契	去年	事變 保押品由中央銀行西丟失
同	同	同	三六四五	李廣深	董毓鄉 徐魁一	同	同	同
同	同	同	三七五〇	張貴之 李廣深	董毓鄉 徐魁一	同	同	同
素民堂	同	同	一四〇六	李廣深 孔子章	董毓鄉 徐魁一	同	同	同
三祝堂	同	同	四四六九	二八號 李廣深	董毓鄉 徐魁一	同	同	同

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此聲明 康德五年一月二十五日 珠河縣長宋天人

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	年月	丟失原因
范振聲	福祿村光明屯	荒熟地	二四五四	東至五河 西至山根 南至岸河 北至河	肆買字四號	大同元年	匪亂遺失
劉信	全	荒地	四七一〇	東河 西荒 南岸本地 北溝	吉林巡按使照 荒字四〇六一九號	同	同
劉信	全	同	八八四〇	東河 西山根 南河 北本姓	不詳	同	同

右記失照自登報日起期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德六年一月一日 穆稜縣長袁慶澤

東方洋行總經理
英商 亞細亞機油公司
TRADE MARK SHELL LUBRICANTS
世界馳名、各種機油、品質優良、價格從廉、敬告實業家 請購一試方知言之不謬也、
▲科目列左 機器油、馬達油、汽缸油、黃油、生髮油原料、洋臘料等不及備載
哈爾濱道裡中央大街一三七號 電話四八四七番

天津國醫函授學院 免費招生
本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明漢醫原理鉛印講義通信教授負責指導保證成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常應診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間 每日上午九點至一點 午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語
新邊道裡十二道街三十三號二樓第四戶 電話七二一三九

打字科（普通科隨時入校 速成科三十名 完全科各三十名）
霽虹打字傳習所招生 承打各種文件（夜課補習一班三十名）
新購日文打字機數台 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分 地址哈爾濱道裏外國七道街十一號

醫學博士 林特爾
▲專治淋病皮膚花柳 膀胱等病
接診時間 每日午前九時至十二時 午後四時至七時 聘有滿語翻譯
道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五二一六〇 二道子街中間

德國醫學博士 莊結爾萬
專治淋病皮膚花柳虛弱內科 道裡外國三道街六十三號
接診時間 午八時至十一 午後四時至七時

◀哈爾濱天中補習學社▶
日語專修科 招新生三十名（由本日起始報名在二月二十四日入學）
日文打字科 漢文打字科 招新生二十名
補習科 招新生二十名
新式簿記科 添招新生（隨時報名授課）
打字科代打公文信件
特設宿膳等備有詳細簡章函索須附郵票二分即覆
校址道外北二道街路西十四號

失照聲明作廢
領名 韓耀崑 住址同坐落 照號 吉清字四九四一 坐落 六區廟蘭三甲二屯 地目 食租地 面積 四垧一畝七分 四至 東至 南至 西至 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 6，1，28 雙城縣長吳奎昌

◎請看◎山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦（全書）
山西張青雲先生乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙，善知過去未來，天文地理，人事。星移斗轉。尤善推測。大六壬之。天通，地通，人通，之出奇。如市面錢糧之漲落，求謀之成敗，階級之進退，婚姻之美惡，病人之生死。誠數一大批八字。選擇吉日。合婚緣娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。一言決定。判斷明晰。
介紹人 張子亭 梁繼武 白榮五 楊壽臣 劉樂亭
館址道外北小六道街 青磚樓下

遠東當舖
地址：地段街田地街拐角
本當舖收當，寶貴鑽石，金銀什物，懷表，手表，皮張，皮衹，棉襖，夾大衣，全身洋服，縫衣機器，及其他物品。
遠東當舖貸款，自國幣二元至國幣五百圓月利三分，若貸款在國幣五百圓以上者月利二分。
遠東當舖收存各種物品，對此物品特備有倉庫，保存費由本當舖及物主協定之。
遠東當舖收押各種貨物，例如布疋，工廠製品，皮張，金屬製品，及其他，貸款手續極屬方便。

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	年月	丟失原因
劉國樑	肇字二十四號迤西餘荒		一〇〇〇〇〇	劉國棟 十六行夾荒	肇字十六號	大同元年	被匪
劉國棟	同		一一六〇〇〇	劉國樑 肇字廿四號 杜旗界	肇字十六號餘荒	同	同

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 肇州縣代理副縣長 金子孟太郎

失照聲明作廢
領名 王彥生 住址河南村 照號 盟字買契二六〇 坐落 興源村大屯 地目 熟地 面積 二垧五〇 四至 東至山分水 南至興長 西至山分水 北至溝底
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德六年一月十日 穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢
領名 祥發 住址同坐落 照號不詳 坐落 三區廟紅三甲三屯 地目 食租地 面積 十五垧 四至 東至 南至 西至 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 失照6，1，28 祥發啓

失照聲明作廢
領名 富英阿 住址同坐落 照號 吉清字九三九三 坐落 七區廟白四甲三屯 地目 食租地 面積 七垧五畝 四至 東至 南至 西至 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢
領名 富英阿 住址同坐落 照號 吉清字九三九四 坐落 七區廟白四甲三屯 地目 食租地 面積 七垧五畝 四至 東至 南至 西至 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 6，1，28 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢
領名 高凌雲 住址 興源村 照號 興源村憑票換照清字二〇號 坐落 正陽街 街基 面積 一〇八方丈八十方尺 四至 東至李文江 西至十字街 南至官街 北至劉獻廷
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明 康德六年一月十日 穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢
領名 高連陞 住址 六區江西保 照號 忘記 坐落 六區小八國 地目 早田 面積 三十垧〇三分 四至 東至山根 西至江 南至于延壽 北至溝子
右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告 寧安縣長 食怡亮

失照聲明作廢
領名 劉文裕 住址 興源村 照號碼 扣河溝清字一三二五八 坐落 興源村 地目 熟地 面積 二十五垧 四至 東至趙青陽 西至荒 南至遺 北至盡忠
大同元年匪亂遺失 失照種類 吉省部照
右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者均認為無效特此公告 康德五年一月十日 穆稜縣長袁慶澤

醫林介紹

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 請您注意

官推拿小兒科欒樹庭 道外中五道街路東九號

德國醫學博士伊乍阿克 道裡斜紋一腫街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所 女醫師趙守信 治療時間上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

專門眼科 海北眼科醫社醫師文泉星 道外正陽八道街路南 專治醫朦痧眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基 道裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾皮膚花柳科醫院 小外科 哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一 院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾) 診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二 專治婦科產科內科 診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十二時

田沛恩 痔漏專科 午前十一時開診午後六時止 患者親臨駕治 地址 哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什旬 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六〇四 專門產科及婦科各症 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

小兒科內科專門 徐新革診療所 並治鴉片煙癮定期戒除 醫師南滿醫學士〔徐桂藩〕 地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接治

醫學博士伍爾乍敖夫 專治內科婦科及皮膚花柳科 接診時間午前午後二時至 哈爾濱道裏外國五道街三十九號

濟世醫院 內科小兒科 京都醫學士金斗鍾 齒科，齒科醫學士金殷鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九二八六一

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 確施 白內障復明手術 斜視美容手術 住院有各等病房 疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 德國留學小兒科專門 吳鏡波 本院道裏中國頭道街十一號照常施診 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 熱醫生醫社 地址道外北七道街路西 電話二二三七

松天醫社 專治林病 軟性下疳 梅毒等症 收費低廉 注意遷移新址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

牙

東京日本大學齒科醫學士 黃東尙 治牙拔牙鑲牙 口腔外科 齒牙矯正 東尙齒科醫院 上午十一時至下午六時止 星期日休診 道裡外國八道街拐角 電話四一四六

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毗鄰三樓三號 每次診經二角藥費在內 鑲牙補牙科僅取產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料做牙 醫皮里城七克，教格列子也兀，鑲牙吉諾福金諾啓

專門牙科醫師 列,阿,柴木 曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年 道裡馬街十九號 接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裏中央大街十二號

牙醫 亞陸哥斯及愛魯戞 道裏外國三道街七號 創設於一九一五年 大街拐角電話四八〇一中央 應診時間晨九時至二時 後三時至六時 星期日十時至一時午

齒科醫師李蔭成 治牙拔牙鑲牙 一般口腔外科 新設×光透視照像 電氣治療各種牙症 應診時間上午八至十一 下午三至七 星期一停診 哈濱道裏外國七道街五號

牙醫士鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 〔自午前九時至十二時〕 〔午後自二時至六時〕

天泰銀行廣告

無益的消費，可以節省，把節省的錢，存到銀行，不但能得到優厚的利息，還積成一筆將來有用的款子。

營業科目 存款 放款 匯兌

敝行之「特別往來存款」，利息很是優厚，如有富餘款項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二一六

支行・道外北五道街路西 電話八〇八七

劉氏樂仙膏

劉氏樂仙膏 婦科聖藥 專治諸般病症

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積去痰寒去瘀 血俱病除淨必能得子 無受苦服請服試之 言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足 腎精虧損 老年精衰 小便夜頻 精神疲倦 耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症

◉定價國幣 大盒五十片二圓 十圓 小盒二十片一圓 半打五圓

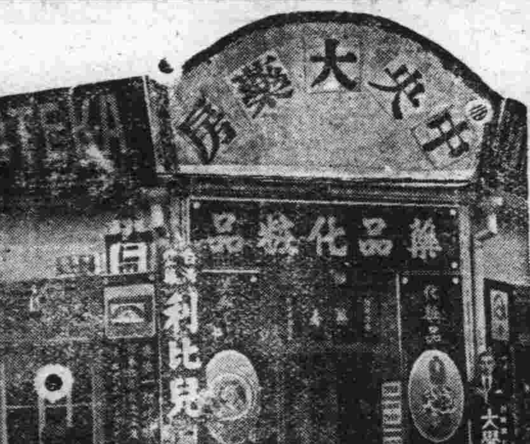
外埠各大藥房皆有經售 倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店 無悞原班回寄 郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三

中央大藥房



(應診時間午前八時半到十點 二點到四點半) 道裏石頭道街水道街拐角(電話二九五二) 中央大藥房

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列 後德國醫學博士阿龍氏新製九 一西內服藥水專治梅毒製花 門龍氏。服神效專治五淋士濁 服者功效新法國醫學補白油 到神經功效專治神經衰魚肝素 補明馬血汁瘦服之功效●羅勞 殺度面黃肌膚藥廠出品●操運 症日法德各國製花膏粉以新及 谷國出品出售雪花膏面口紅 藥房香粉膏司多靈淨膏●本 診斷內設專門有本專門醫士任 數名一切諸症診斷號備有藥師 價收專司照方配藥迅速價廉 房諸費有滿人請評為便宜顧主 素君顧主品年來到請到本藥 選購化粧新價格低廉管保滿 本藥房主人啓

孔明大藥房廣告

同發隆 十二道街 新城大街 石頭道街 孔明藥房

(一)本藥房人員語通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

本藥房設新城大街十二道街南角拐

阿稗精藥片 (アペチン)

健胃理腸 消化導便

阿稗精藥片中含有多量維他命及極易消化的蛋白質・脂肪・醣原・蛋黃素・鈣・鐵等諸種重要成分，藉諸成分的相互作用，得使胃腸病人的胃腸緊張，而增進胃腸運動機能，促進消化液的分泌，而輔助消化作用。一方面胃腸的健康既經恢復以後，同時其食慾得自然增進、便通可暢利順適、精神上且得無限愉快，因此、直接或間接的且可增高病人的抗病力量並其自然治癒作用。

(詳細仿單 函索即寄)

【主治】 消化不良 食慾不振 營養失調 便通不整 常習便秘 腸加答兒 病後衰頽 乳兒綠便 發育不良

【包裝】 小瓶 200片 中瓶 500片 大瓶 1000片

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

諾餌妙散片 (ノルモザン)

食後胸內痞塞 嘔酸 噯氣 空腹時胃痛……胃酸過多症狀……

凡有前述症狀之人、應及早速服諸餌妙散片治療、否則胃內糜爛、有形成胃潰瘍之危險。

諾餌妙散片在胃內能掩蔽胃粘膜之全面、以隔絕胃液刺戟而保護患部、同時又能吸收胃酸、收斂胃腺、以減低胃內酸度、並抑制胃液之過度分泌、一方面更因有賁若膏之配合、兼有對症止痛之効、是故對於胃痛及其他所有胃酸過多之不快症狀、淌有根本治療之功。

【主治】 胃酸過多 胃痛 胸內痞塞 嘔酸 胃潰瘍 噯氣 便秘 酒醉 船車眩暈

詳細說明書及醫師實驗報告另印成冊函索即寄

【包裝】 大粒 二片 六片 一八片 四五片 九六片 一八〇片 三六〇片 小粒(新出品) 七二片 一八〇片 三六〇片

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

各大藥房均有經售

松陽詩艸

松陽山人著 〔二二三〕

殘春詞〔下〕

前情回首轉多情 一見傾心幾此生 豈獨媧皇天莫補 恨留人世百難平
鬱體青絲對鏡明 殘粧卸罷是三更 當時眉語兜心事 一段巫雲夢未成
喃喃絮語吐蓮香 會少離多幾斷腸 話到淒涼身世感 低頭含淚夜分牀
陰低陌柳碧絲絲 正是當年送別時 最教傷心惟一語 今生不死會難期
碧海沉沉夜夜天 驚聞消息幾流年 春花秋月人空老 一盞佛燈結末緣
多少恩情百未酬 一生哀怨幾生休 青天若使無遺恨 紅粉應教不白頭
千恩萬愛總情癡 未盡纏綿兒女時 老去夢魂飛不到 惟留綺意夜中思
苦海人間喚奈何 生如雲幻世婆娑 無邊往事成心緒 一一思來後悔多
前塵回首散如煙 艷蹟成空苦緒綿 過去韶華天不管 江風江月自年年

夢

你不要以為自己是清醒的，其實，誰不是在作夢？種種的悲歡離合，到了盡頭，又何嘗不像大夢初醒？

李太白之言曰：『浮生若夢，為歡幾何？』那眞是一點也不錯。所以『古人秉燭夜遊，良有以也。』

既是一夢，則如何來利用這夢，使這夢成為美夢，甜夢，而不要成為噩夢，甚至於夢魘，那就全在於自己的人生觀了。

假使能把人生看成一夢，則或者可以少一些煩惱。

夢中的朋友們，於意云何？

我最愛做夢，從小就是這樣。所以我覺得祇有夢境，才能享到眞的樂趣。

在夢境裡，常常能夠得到平常所希望的東西，同願意做的事情，詩經上『寤寐求之』的話，恐怕是實在的，因為年青的人夢見心愛的女人，並不稀罕。所以我想，要是眞能夠做一次『黃粱夢』，恐怕比做科長還要强些。

人生如夢的話，我們不要不相信，這句話形容人生，一點也不過分，恐怕人生還不能如夢。你想做一個夢，是多麼簡單，雖然也有甜酸苦辣的滋味，還是沒有人生複雜。

我時常的想，假若能像做夢似的過一輩子，也是很幸福的。

『浮生若夢』，這句話，合上眼，靜下心去，想一想，是很對的，人在幾十年的時光裏，今天把錯的事認為對了，明天把對的事又認為錯了，學說話走路，念書，娶媳婦，給孩子當牛馬，想法弄錢，打架，恨人，受氣，抽煙，嫖，賭，樂，哭，念經……最後的呼吸一停止，完了，萬事如烟。

—未完—

讀史小記

▲王伽縱四無失

讀史至隋代，高祖楊堅初年，齊州〔今濟南〕行參軍王伽，押送流囚李參等七十餘人，自當地送往京師。彼時隋朝，建都長安，計算途程，約一千五六百里。當交通不便的千年前，總須二十餘日，方能到達。王伽之外，還有幇同押送的兵士。行至河南的滎陽，路程已走過一半了。王伽在這時將李參等七十餘人，喚集一處。因說：『你們自己本身，犯了國家刑法，才受到縲絏之苦。今日流送京師，這本是你們自作自受。應該身帶枷鎖，受長途的跋涉。但是因為你等，勞動兵士押解，也受長途之苦，居心能不斷愧嗎？』李參等同聲道歉。王伽復說：『你等這樣身帶重枷，行走很不便利。同行這般人多，也阻碍行路時間。我打算叫兵士回去，不必押解了。你等帶的枷鎖，也除了下去，並且也不用同行，隨便西上，較比行程快些。

—未完—

愛的破滅

【玫瑰】（續）

『雲哥！我想這美麗的清晨，是多麼難得啊！我往常總是悄悄地在牀上白白的度過了，我希望我們以後更要早起些，不要白白地讓這清晨消滅了。』

『是的！馨妹！我們不僅是對這美麗的清晨，要如是的珍惜，即是我們的人生也應當在這可愛的時光裡不要隨便的讓它溜走，到了無聊的時日來臨時，我們却又去歎息那巳往的時光，再反悔不曾在當時儘量的去享受。』

『誰說不是呢？』伊輕微微的嘆息着。

『妳看這美麗的湖山，冲淡得會使我們恍如在圖畫中，假如我有一天，我同妹妹能擺脫了世間的一切的俗務，幽居在這湖濱的田舍中，短褐身輕，醉酒高歌，其樂當不雅如神仙，可惜我們不能享受這清幽的福樂，終日在這紅塵茫茫之中爭名奪利，唉！……』他感慨的望着遠處的湖山，靜穆幽默的美，不禁高聲的唱着：

玉環魂斷皇家也空，綠珠花墜豪家也空，只有范蠡扁舟載了西施去，男兒到此是豪雄。

『唉！妹妹有着西施般的美，我却沒有范大夫那般的豪才，空自望斷了雲山，對此佳景，却怎不叫我嚮往？』

『雲哥！我聽說你不是要回上海去嗎？你幾時要走啊！』（未完）

長篇小說 似有緣 【二七三】

賈賢著 禁轉載

第六回 顚倒迷離愛神弄巧 纏綿悱惻情網撄人

氣，鎭定一下，然後低聲勸道：『瑚，不要難為情啦，這不是你的錯，還正是你……和我好的表現，若是路人，當然不能這樣了！』一句話把玉瑚感激得流下淚來，喃喃地說道：『是怪我粗心，但望你能原諒我！』接着她立起身，拿毛巾擦擦眼睛，靠近楚庸，仍低着頭，嗫嚅得像小孩向母親懇求般地說道：『可是，我，還求你，對媽媽和蘭馨姐，不要說我，是為這件事，和你鬧氣，就說你有別的話，使我生氣啦，不然，她們該笑我了……』楚庸笑了笑答道：『好好，我就說和你辯過嘴來。可是，你不是已經和老伯母說過嗎？』玉瑚舉起一隻手，替楚庸整理領帶，一面想了想，低聲說道：『那不要緊，媽媽總會原諒我的，問我時我自有話說，只是蘭馨，當着她你不要說什麼便了。』楚庸微笑點點頭兒。玉瑚又望着楚庸笑了笑，然後說道：『現在，你應該走了。』楚庸道：『為什麼？』玉瑚道：『不為什麼，我請你再到那屋裏，去告訴母親，只說你已經向我解釋明白啦，可是，別的話不要說。』說到這裏，她忽又想起一件事，向楚庸說道：『但是，我還要問你一件事——』並將聲音放得低低的，『今天蘭馨到你家裏去作什麼？』她這時顯然還很疑惑蘭馨對楚庸有何不正企圖。楚庸見她如此一問，亦已料到她對此事也有所誤會，便將蘭馨訪他的前後情形，簡單說了一遍。玉瑚才放心了，又囑咐楚庸道：『等你過去時，蘭馨姐若在媽媽的屋中，你就說我果然有點兒不舒服，對你的誤會並不大，已經解釋開啦，她若問你我誤會的是什

幽默中篇 初戀的喜劇

達肯頓作 盲人節譯

十三，茶會饗嘉賓

「媽媽說，『幹嗎？』」貞兒對門內人說。「他細聲對我說『去看看威兒幹嗎不下來呀。究竟是不是玻璃割傷了他呢？』」

「你究竟幹嗎不下去呀，威兒？」

「你滾開吧，」室內奇怪的聲說。「快滾吧！」

「究竟玻璃割傷了你嗎？」

「沒有！少說話吧！快走！」

「究竟你要到你自己的茶會嗎？」

「為什麼不？我就來了！去吧！去吧！」

貞兒順從，果然走了，威廉卒之完成他的工作。蓋從憂苦絕望之中，天才竟爾暴露出來。『需要』又做了『發明』的母親一次！威廉的領子居然登了大位。眞是急人有急計，原來他用一根小繩子在頸帶之下輕輕把領子細綁起來。

他雖然不計時間，但未嘗不知時間之經過；每念及每分每秒寶貴的鐘點皆無無謂的消沒于樓上，一任左布烈與華約翰二人在樓下盡情調笑取樂，便覺苦從內起，中心如燒。

舊東北名人軼事 【一二三】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鎸版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

遂即復電就地梟首示衆以儆將來。統領接電之後，毫無辦法。默想：此事處理得如此嚴重！如果接到上峰電令，即直接行下去，交該管哈官，將肇事兵士，綁赴現地，執行梟首。不特難於照辦。且恐激動公憤，引起變故，發生意外禍事。因之，斟酌再四。馬統領認為非親行到哈執行此事。決難風平浪靜，不生事故。拿定主義，遂即帶同衛兵，親身赴哈。當馬統統尚未到哈之前，駐在哈埠那哈軍人，便已風聞，上官有令，擬將肇事弟兄，梟首示衆。因而全哈洶洶，大為不穩。揚言，我等所犯罪過甚輕！上司若眞把我們弟兄給砍了。大家非立刻拉出去！放火殺人，以雪此恥不可？彼時，不但燒一個地方。好一好，還將這一帶地方，全給燒了呢！』這樣一傳十，說，哈市人民，一傳十十傳百。驚慌畏懼，不知所措。幸虧馬統領到來，以好言安撫住全哈官兵，只把冶遊肇事，引起火警，那一名弟兄，綁赴三等妓館所在，臭米子地方，執行梟首。行刑那一天，一般市民，因為軍人砍軍人，是素所罕見之事。携男抱女，爭往觀看熱鬧。因之，人山人海，擁擠得北臭米子一帶，水洩不通。萬頭攢動，同時，一般軍人，為軍人嫖妓，引起火警。其罪甚輕，原不至於梟首而死！今日之事，無非朱督軍，天性殘苛，任意妄為！我等軍人，小胳臂擰不過大腿。壓力之下，無可奈何而已。我等今日，目睹袍澤罹雨，含寃慘死，無力救援，已屬萬分慚愧！且復被上司威迫，執行軍法，慘殺同差弟兄，洽合於俗語所說『豬八戒吃豬蹄』自殘骨肉了。豈非於萬分慚愧之下，又增加上一層罪惡！使我等俯仰懷慚，無地自容嗎？於此實況之下。爾等老百姓，毫無憐惜同情之心。反爾得意揚揚，爭看熱鬧？眞同掌頰唾面，當前侮辱一般的，使我們萬分難堪了。又那肯直門忍受，甘受恥辱呢？因之老羞成怒，萬分難過。甚一般軍人，綑綁那名犯事弟兄，往臭米子那地方，走的時候。百姓們越看熱鬧，他們越生氣！百姓們越往前擁擠，他們氣得越厲害！最後實在沒有辦法了，大家來到一堆木頭杆子附近

馬統領隊兵領餉來哈在妓館門角踢倒油燈引起火警

招生 萬國汽車火犂專門傳習所
一，宗旨 為造就社會專門人才
二，組織 本所有所長教員七人
三，設置 有汽車及各部機械零件以備隨時實驗
四，科目 本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月為期學費六十五元 修理科每日練習八小時在恆信工廠共六月為期
五，入學的 隨時可以入學
六，所址 道裏中中央大街南頭萬國館著會館隔壁校三道街二十號院

市署立案 哈爾濱記帳傳習所（前稱哈爾濱簿記學校）（哈埠唯一道外中七道街路西 並無分所）
續招第四十七期男女新生 ●一月二十日開課●
本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習（一）特別班 短期畢業
（一）速成班 兩月畢業學費每月五元雜費一圓 負完全責任能以使用為止
（二）函授改帳班 專為外埠各商改換新帳 特殊者辦法
查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員三十名及各商亦有採用一時均感急促故本月特增添兩月畢業日間授課畢業決定推薦否則學費發還
賦閑謀事班（但入學時須繳履歷書經口試合格）
▲定一月二日開課如無事者勿失良機▼「在十五日內尚可揷班」
凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

市署立案 健生簿記學塾 招生廣告
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上
本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不舉業於本學現續招
第廿班新生以及實習班〔普通班每月學費五元〕
免費函授班 二月二十五日同時開課男女兼收年齡不限時間午後六時至八時
介紹職業 畢業成績優秀者推薦職業
本埠巨商 萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意
二月二十日至二十五日在本學教室內開成績展覽會歡迎各界參觀
本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊同大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

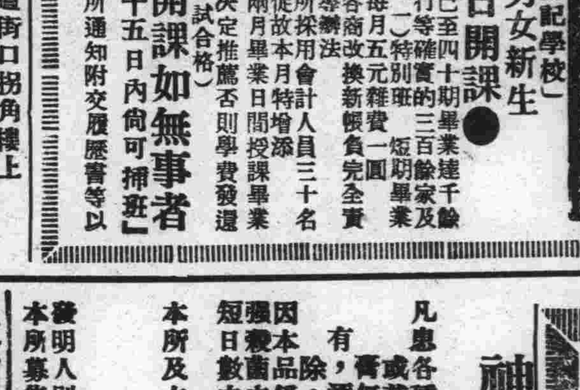
哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一 物品名稱 汽油作業燈
一 數量 拾架
一 物品商標 ▼
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行啟

哈爾濱 女子實驗打字員養成所 招生
本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄
開課日期 現已開課隨時入學
報名處 道外北二道街十四號朴律師事務所內 道裏外國三道街二十二號飯店組合內

達源堂診療所
漢醫 安文源 達川
專門內科 隨時應診
地址道裡中國八道街路南三十八號

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號
（諸樣本函索即寄）

神奇何以為神奇？就是—神奇健膚膏（原名克列母求靈）
凡患各種癬，疥，狠瘡，汗疱（脚氣）膿痂疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性，結核性皮膚病及久治不愈者，險用本膏無不獲得奇効，雀斑，手足多汗者，而擦本膏決可却除，酒刺，風刺，用後滿意。
因本品保由數種化學藥調製成功藥質和平又無刺激性更有極强殺菌力能滲入皮膚深層直搗病集，根本除治，致達成縮短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。
本所及本各埠各藥房均有出售 用法藥內附有詳細說明
發明人別列早維衣 本所募集代理者及推銷員 待遇從優可來所面議
製造總批發 哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號 臨時電話六九三一號
神奇製藥所



利華商場
男女皮棉大氅以及水獺皮
大賤賣
哈爾濱道裡石頭道街 電話七四七八

長期收買滿洲國新舊郵票
廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。或有所詢問。隨意參觀 本外埠函索收價目錄。請附郵四分。（附漢文說明）本社特製精美郵票插。暨滿洲國郵票冊。特價出售。如承批發。價格尤廉。營業時間 午前九時至一時 午後三時至七時 星期休息
社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號 良友郵票社謹啓

麗霞莊 哈爾濱道外正陽十四五道街路南
本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、選擇、價特克己

課生的好機會
哈爾濱道裡三美照像館彙傳習所招生廣告
敝館照像夙稱美滿附設傳習學費低廉 現又遷居新式樓房兩大部分設備異常 費用材料一切供着各種課程叮嚀指導 詳細研究實地練習寫真講義適用新奇 王道樂土注重照像美術邁進選運宣揚 男女藝師分班教授畢業期間何等迅速 普通兩月速成一月男女學員各有宿舍 技能確保達到目的兄弟姊妹快來學習
欲知簡章來函即寄

新京 宏文國民高等學院
本校係以日本語及普通學科為宗旨募集額數特設科五〇名本科一〇〇名募集資格特設科初級中學卒業者 本科國民優級學校卒業者
招生
報名日期，自二月二日起至二月二十七日止
報名地點，新京東二馬路消防署東鄰樓上
宿舍，備有寄宿舍
（附）另有簡章函索附郵票二分

首善醫院 院址南崗龍江街 電話七六〇五番
新設備列下
（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視
（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及防毒諸病

永安號飯館
歷蒙各界羨慕稱美之本號的
涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備
既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君蒞興平來本號不勝歡迎之至矣
道裏新城大街一四一號 電話五六七三番

婦科良藥 烏鷄白鳳丸 廣東馳名
主治：婦女經血不調，瘀寒白帶，乾血癆症，不孕小產，血虧氣弱，發燒咳嗽，腰腿腹痛，心跳心忙，產後各病。
定價：每盒裝二百五十粒國幣五元
減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓外埠函購不加郵費
大連華泰藥房，大德記全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站，恒濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增，遼鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬育堂，平泉永義堂，平泉蒲盛永，平如無處購買，請將欵由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金物先藥房原班回件不誤
總發行哈爾濱道外十五道街 金物先藥房啟

招生 協和自動車傳習所
哈爾濱南崗郵政街四十三號
一，目的 本傳習所為養成優秀之專門司機人材以供社會之需要為目的
一，教師 前曾充任哈爾濱公認汽車學社教授多年解釋清晰精通滿語之日本人小峰卓
一，班次 本科，研究科
一，課程 汽車機構學電氣學交通法規修理學運轉術等
一，資格 年齡十八歲以上並高級小學卒業者
一，學費 低廉
一，設備 設備完善實驗品豐富並備新式汽車兩台供學生練習運轉
一，獎勵 每週考試一次成績優良者發給免費演車券以資鼓勵
本所備有詳細簡章函索即寄（附郵票二分）

歡迎投稿

日滿交驩冰上賽 第一日各項成績

新京電：日滿交驩新京冰上競技大會，其第一日，於天氣晴朗之二十八日午後零時半，在兒玉公園冰場舉行，是時觀衆有一萬餘，呈近來罕有之盛況。在開賽之前日本選手在前頭，遊行場內一周，排列於中央，由北村總務委員宣告開會，於兩國國歌吹奏中，昇揚兩國國旗，旋有關屋會長致辭，大野安達兩軍主將致辭，齊藤審判長之競技宣言等，於斯由女子五百米而開始角逐矣，是日風速度，四氣溫雲下十度冰質良好。

△女子五百米（滑道係畫區）
1·中川（日）五二秒六
2·坂本（日）五二秒八
3·中村（新）五六秒七
4·峰下（新）五七秒八
得點（日）7·（新）3·

人工雪嶺堂堂入場式之盛況

△男子五百米（劃區）
1·山下勝久（日）四四秒六（滿洲國際新記錄）
2·高林（日）四四秒七（滿洲國際新記錄）
3·林（新）四五秒六
4·大谷（新）四五秒七
5·南洞（日）四六秒七
6·布林克（新）四六秒九
得點（日）13（新）8·

△女子千五百米（劃區）
1·大高妙子（日）三分〇一秒二
2·北澤（日）三分〇四秒八
3·工藤（新）三分一五秒九
4·片田（新）三分一六秒三
得點日7·新3·

△男子三千米（劃區）
1·片昌男（新）五分二八秒五
2·泉山（日）五分二九秒四
3·張裕植（日）五分三一秒〇
4·尹寬植（日）五分三二秒八
5·方景河（新）五分三四秒六
6·岡本（新）五分三八秒五
得 日12 新9·

戰爭文學 麥田裡的兵隊（八六）

火野葦平著 雪笠譯

和在森林裡定木樨子的動靜，說不上是甚麼時候，覺在透進了東洋秀麗的圓月，而像帶着玻璃的水族館一般的車篷裡，踏入了夢鄉。

五月十四日

很多車輛部隊，在五更的月明裡，咕轆咕轆的響着前進，我們也出發了，橢圓形的赤紅色太陽，出在地平線的上邊，牠叫上下壓潰着，恰像雞蛋的形狀，仍然不變，還只是寬闊的麥田，在去向恍恍惚惚的眺看得見山了，乃是最初所見的山的影姿，大約有三個多鐘頭以後，纔趕上了本部，肚子還像沒有十分好的高橋少佐，從那以後便又換騎着馬走了，那樣到了百善少少前邊那個堡子的院套裏，這裏像是地方豪農的家似的，在土牆裏面有不少間房子，胡匪却像是這個地方的名物，這個大地主自己在房子的周圍築着墻土，又在那轉圈掘着河溝，還修有望樓，開着槍眼，原來是防備着胡匪的襲擊，晌飯殺了個小鷄，又攙進一些找來的麵，

參觀俱樂部彩排記（二）

第三齣臨時加演超鑫空城計，係吉林路局俱樂部之名票，日前因事來哈，曾經于得雲之介紹，特到哈鐵俱樂部造訪，參觀一切，就便特演空城計一齣、以享觀衆，超君扮像風雅，過場嫺熱，唱念吞吐，均似譚富英，所唱一切散板，如「我用兵數十年從來謹慎」，以及「小馬謖失街亭令人可恨」等段，唱作均極自然，「我本是臥龍崗散淡的人」一句，悠揚轉折，動人聽聞，台下爲之喝彩，全段板眼準確，更有余叔岩之風味，惟尺寸太快，以致各句收音之處，多有草率之弊，

城頭二六「我正在城樓觀山景」一大段，純學王少樓，惟於第一句入弦時，「我正在城樓」等字之行腔及其頓挫，則又失之太緩矣，此蓋由於板緩之法，不得奧竅也，按此段若認爲鑼鼓胡琴「入頭」失之太快時，而唱者本有自行扳緩之可能，但仍應原着胡琴過門，於「城頭」二字念出後，拖長三個「嘔嘔嘔」行腔時扳緩之，此爲第一步也，再於「觀山」二字緩緩念出，此第二步也，復於「觀山」二字之後，於「啦……」烘托之音拖長時，復用板緩，而後再將「景」字念出，此爲第三步也，有此三層台階，漸漸撤下，在聽者仍不失其落花流水之勢，在唱者步步就緩，而無破綻痕跡之嫌，而鼓琴二方，亦可漸漸緩來，自無驟然分歧之異，而有源源伴隨之美，如此三者之工作乃合，庶於「吾道以一貫之」之致言，有所歸宿，芻蕘之言，未知高明以爲如何，王良臣飾司馬懿，因該俱樂部素應淨角者，均以他戲扮裝，實際上已無兼扮之可能，始由王君代之，蓋王君素以老旦爲正工，今則突飾淨角，自覺生澀，無足怪也，而王君於事熱心，絕無推諉之惡習，此眞票友之本色，殊爲欽美之至。

吳素秋已歸北京

北京專訊：坤伶吳素秋上星期一，業已安然抵返北京，十七日晚出演長安，演名劇香羅帶，星期日白天應友好懇演，演搭棹戲一場，大軸與馬富祿〔飾猪八戒〕，姜妙香〔飾唐僧〕，張盛庭〔飾悟空〕，合演盤絲洞。自飾月霞仙子，壓軸葉盛蘭〔飾趙寵〕，貫盛習〔飾李奇〕，尚小霞飾〔李寶童〕，合演奇雙會之李桂枝，前場并有劉連榮之丁甲山，于蓮仙之穆柯寨。舊曆新正起與李盛藻合作出臺天津「中國」，去津以前並決定在慶樂與李合演四郎探母一次云

無師自成 學戲秘訣

張德福述（續）

▲點按腔眼法

戲曲之有眼，如人之有眸子也，無眸子何以步，無眸子何以視。戲曲徒有板而無眼，無以成節奏，即唱亦不能成調，如蛙鳴之閣閣，犬吠之嘷嘷，徒噪聒人耳而已。故學者須知按眼焉。要知歌曲，一經有眼，則神韻高妙，美味叢生，高則如關西大漢，銅板鐵板，唱蘇玉局之大江東去，低則如二八女郎，婉囀嬌喉，歌柳屯田之曉風殘月，令聽者神馳意消也。譬之吟詩，亦持詩眼爲全詩之骨格，能令人拍案叫絕者在詩眼，能今人百讀不厭者，亦在詩眼，詩無眼，則有格弱意雜，才浮理短諸病，必其中放一詩眼，則句成名句，詩稱獨唱矣。如「潮平兩岸闊，風正一帆懸，」闊字懸字，詩眼也。「殘星幾點雁橫塞，長笛一聲人倚樓。」眼字人字詩眼也。「陰風攪短日，冷雨濕不晴。」攪字濕字詩眼也。

現代自動車學 [52]

傅德寬著

設速率降至48公里時，則原動機之迴轉必降至1200轉矣，如抵抗仍繼續增加，則原動機勢必降至1200轉以下，而其工作效率 將出乎常規，爲避免原動機轉數低降，故更換變速率之倍數，實爲必要也。

如按上述之原理推論 則數倍1時，原動機之轉數爲1800轉，車速度爲72公里 迨車速降至48公里時，原動機之速度，仍須保持 800轉之常態，故現在應採用之倍數爲 $\frac{1\cdot200}{1\cdot800}=\frac{2}{3}$。

若抵抗再行增加，原動機之速度又下降至1200轉時，則車速每小時只有32公里，

傳將來哈之童伶李毓琦又一劇照

經濟欄

我國對外貿易概況 一月中旬 輸出入皆激增

品名	一月中旬	前年同旬
野蠶絲	一,一四六	三〇二
煤及煉炭	六〇〇	三九五
苦土	七八	三三
硫安	八五一	二〇二
其他	三,二二三	三,〇四五
輸出計	二三,〇八〇	一六,二〇九
再輸出	一,四六七	一,二三〇
總計	二四,五四七	一七,四三九

△重要輸入品

品名	一月中旬	前年同旬
生橡皮	三三	五六
染料	三九	三四
米及穀	三三二	四一
小麥粉	一,四三三	一,九八四
魚介類	六三九	三五一
砂糖	五三九	七〇六
茶	六七	四三
葉煙草	四四七	三一五
皮革及毛皮	二三三	一七四
蓆子	二四四	七一
木材	六一九	一六四
繰綿	二四六	四六二
綿織物	三九〇	二,〇一八
毛織物	六〇二	二四五
人造絲織物	一,九八二	三九〇
麻袋	一,三九三	三七三
紙類	九四八	六四二
鐵鋼	二,六五一	二,九四二
銅	八一一	二五〇
鋁	一二	六〇
錫	丨	四一
電氣機器及裝置	一,四九六	六五八
車輛及同部分品	三,二二三	九七〇
機械及裝置	三,〇一三	一,五四三
其他	二四,三四九	六,八八三
合計	四五,七三七	二一,三二六

—完—

滿洲計器公司增資五百萬元

奉天二十八日國通電：滿洲計器公司（資本三百萬圓）以三月一日實行新度量衡制，各地需要新計器，爲數頗夥，實有大量製造之必要，乃預定於奉天鐵西北二路六百萬平方米之廣大土地，建築新工場，該工場以製造鑄物臺秤，及其部分品爲主，其建築費，預定爲一百五十萬圓。該項新工場建築用資金，在最近即提出國務會義，俟經決定後，即行增加資本五百萬圓，（繳納二分之一）全股份由政府所有，並不向一般公募云。

粉聯決自上海 輸入麵粉六十萬袋

新京三十一日國通訊：製粉聯合會，前爲預備新正之需要，特進行交涉，自上殼輸入小麥粉六十萬袋，然最近已得決定，故自二月起開始輸入，其月別之數量，則二月中爲二十二萬五千袋，三月中爲三十七萬五千袋。

本埠錢糧行

二月一日

大豆

	最高	最低	下市
前場 二月半	六二五	六〇六	六二三
三月半	六一九	六一〇	六一九
四月半	六二四	六一五	六二四
後場 二月半	六一七	六一五	六一六
三月半	六二五	六二〇	六二一
四月半	六二八	六二五	六二六

現糧

八區三等豆	五六一
東店大路豆	五五五
上號大路豆	五五〇
珠河二等豆	五五七
安達麻子	一五九
滿溝紅粮「三月半」	一一五
滿溝苞米	一六一
滿溝麻子「四月半」	一一七

中銀外國匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六佛三七
日美匯兌	二七佛二八
日英匯兌	一志十二片十

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	七四一	七四八
二月末	七三九	七四五
三月末	七四四	七九三
四月末	七五〇	七五八
五月末	七五四	七六三
六月末	七六〇	七六八

德國 壽爾康 補片

服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸強
腳力！步滯者，舉足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.

調補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因「分泌」HORMONE好而複製成，結晶體，能調整人體內泌機能，使新血產量增加，充分實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中捉出之滋養，成分，以補充內臟各部之營養，強壯神，服後經改變盛旺代謝，極盛虛之體，變健康。

▲壽爾康的補腦力無異以腦補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
男用主治·男性·夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
女用主治·女性·乾血閉經經期錯亂久婚不育胎前產後
說明書備索……各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號
柯爾登洋行經理
哈爾濱分行 道外六道街口亨得利內

治淋藥最新發明「內歐治淋」効力極强

武廉宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオデリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之發賣力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用
淋性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎副睪丸炎巴魯托林氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下
由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管炎子宮加答兒後強壯尿道炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及膣痒症傷藥劑

五淋白濁內歐治淋

北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本實藥株式會社 哈爾濱出張所 電話二九二零 六九七三
各藥店均有 請三分郵票即奉呈試藥
兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所
振替貯金哈爾濱一一二番

德語教師

余爲德國人女子今欲教授德語。個人及綜合教授均可。學費極爲低廉。凡有志學德語者勿失此機。接洽時間火·木·土·「六時至七時。佐道裡藥舖街三十五號二戶。

日語教師

余欲利用公務之暇教授日語（讀解·文法·會話及其他）·對於繙譯法律。經濟書籍有特別之經驗 接洽時間每日午后七時至九時住道裡商舖街五號一戶

商務印書局營業摘要

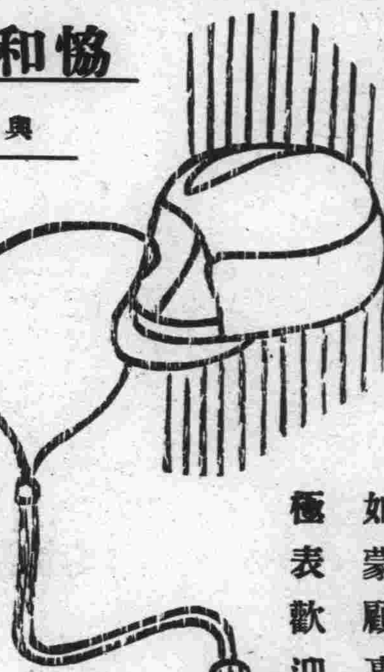
六年度的案上 壁上月份牌 批發零售
機械學及化學醫學數學汽車學參考書
◉承印 爲雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價
◉鑄售 各號鉛字及最流行的楷體鉛字 外埠函訂發還從速
印製新式各界用的簿記還備有供參考各的式簿記書

哈爾濱汽車傳習所招生

新生募集 禮招速成科四十名男女兼收
資格 小學畢業或有同等學力者
報名期 由康德六年一月二十日至六年二月八日止
試驗期 六年三月九日午前十時（至本所）口試身體檢查 開學期六年三月十日開課
校址 哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號
本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

穿協和服必備富麗堂皇之

協和禮帽 與 飾紐



本店被指定爲獨家代理
如蒙顧惠 極表歡迎
道裡新城大街 恒順昌百貨店
電話 四二九五 〇八八 五〇七五

招生 民生部立案

私立哈爾濱龍光學社

本社特點 本學社在民生部立案，屬於特別教育施設，取二年畢業制，由優級國民學校畢業者可投考本學社，本學社畢業後，則相應投考官立國民高等學校第四年，本學社二年內，即可修了國民高等科前三年之課業。

募集名額 本學社按新制二年修業招收新生一年級一〇〇名，二年級七十五名（新生男女兼收，惟入學後分地教授），舊有國民高等科插班生，二年級及三年級各二十五名。

報名日期 自康德六年一月十日起
考試日期 康德六年二月二十六日
資格 國民優級學校畢業或同等學力者
考試科目 算術，國語，日語，地理·歷史·及常識（口試）
報名地址 男生在哈爾濱馬家溝國課街一一八號（即協和街電車站旁）本社新址。女生在道裡斜紋四道街七號本社原址。
本社設備 宿舍，食堂，運動場，圖書室，男女學生一切起居修學，均分別爲二處，以重界限。
附則 投考本學社，如有國民優級學校畢業證書者，可斟酌當時情形，予以免試，簡章函索即寄，惟須附郵費二分。本學社附設日本語補習班，教授日語讀本會話及文法

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼
此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一·二·料重者·三·四料准可去根永不再犯詳細說明書在本埠各代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂
道裡代理處 永德堂……恒泰德 四盛和 永慶堂……仁壽藥房 一泰昌德
道外代理處 天育堂……好生堂……永茂堂 永春堂……恒興昌 雙城一洪順隆
◉濱江總代理處 道外協天西藥房 桃花巷震興源

產婆 岡艷子啓

在哈已開業十六年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚 人道幸甚
已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

民生部立案 哈爾濱私立大陸學社

◉康德六年度 新生募集
募集名額 按奉新學制令招收一，二年級新生各五十名兼收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名附設日語專修科
性別 限定男生 〔原名大陸學院〕
開學日期 二月一日入學試驗於一月二十八日有証書者可斟酌當時情形予以免試
附則 需便利外埠諸生備有宿膳簡章函索即寄惟須郵票二分
社址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價値從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹
雜貨無不俱全批發零售格外克已

火鋸總工廠 道外東江沿外振江街第一號 電話 八六四二號 三九三五號
火鋸分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話 三七六四號
雜貨商店 火鋸總賬房在道裡十二道街三九號 電話 四二九七號 六一七三號

民生部立案

松島學院

（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同發展有用之人才爲目的
二，班級：招收
（日語專修科）一年生一班五十名 二年編級生二十名
（國民高等科）一年生一班五十名 畢業同等能力學力檢定預備班三十名
教授
三，資格：日語一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者爲合格
日語二年生以曾習日語一年以上者爲合格
國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者爲合格
四，報名：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張
日期
五，考試：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考
六，開學：康德六年二月十日開學
七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒
八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品兼優者減免學費
九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校
十，校址：哈爾濱道外，南十一道街）簡章函索即寄（附郵票二分

咳嗽靈藥 清金保肺丸

此藥專治咳嗽，服後十分鐘見效，多年咳嗽痰喘服一盒痊愈，新得外感咳嗽服二三付痊愈，如不信請先試服用即知不謬也

▲定價每盒二十二付國幣一圓二角試用包兩付國幣一角二

痔漏化管靈丹

肛邊有核，痛及寒熱，名曰氣痔，名曰腸痔之種類甚多，如肛門旁，如肉起竄乳，孔外時時流膿血者名曰牡痔，肛邊腫痛，生瘡者名曰酒痔，大便出血者，名曰血痔，若大便難肛脫良久始入者，名曰脈痔，統治之方，雖多服，輒有效奇效者甚少，鄙人密製此丹如黃豆大，每日早晚空心服用開水送服二粒，多服而收效大，即多年老痔服之無不可以收效，並兼治下寒陽萎症久服與身大之益處也

●定價每盒國幣一元二角半打六圓五角一打十二圓（外埠函購郵費兩角欵到即寄）

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房樓上

哈爾濱道外南頭道街八六號

崇信新式簿記傳習所

招募康德六年度新生

商業講習科

1．宗旨：養成商業專門人才爲適應社會之需要爲青年學子欲謀職業者入門之捷徑（現敝所受外縣街公署金融會社農事合作社及一般商業會社之屬託造就此項人才以待採用
2．學科：1國民道德2日語3滿語4商業學5商品學6商業簿記7銀行簿記8工業簿記9官廳簿記10改帳常識11商業尺牘12公文程式13商業算術14珠算。
3．入學資格：優級國民學校卒業者及有同等學力者均爲合格。
4．修業期間：五個月（即一個學期）（每日授課六小時）
5．報名手續：報名時交報名費一元並填寫入學志願書一份最近半身免冠像片二枚。
6．報名日期：由康德六年一月一日起至三月十日止。
7．開課日期：康德六年三月十一日

簿記傳習科

1．宗旨：以最短期間造就簿記之專門人才以促進社會經濟發展爲宗旨。
2．學科：1．商業簿記2．銀行簿記3改革式商業簿記4官廳簿記5改帳法。
3．修業期間：二個月（下午五時至七時 七時至九時）（每月十日開課一班）

◎函授部通信教授按每星期郵寄鉛印講義（隨時報名授課）
◎各科均有宿舍 各科備有詳細簡章函索（郵票二分）即寄

民生部立案

（哈爾濱）中國三道街

中央日滿學院

募集日語中初高等專修科生徒

國民高等一二三年級

一，開學日期二月一日
一，學額日語中等初等專修各四十名
一，報名十二月三十一日起
一，手續入學時先塡寫入學志願書繳二寸半身相片二張
本校爲便利外埠學生起見特備宿膳
一函索簡章附寄郵票四分

男女兼收

老牌調味精粉・純粹結晶

強身益體・健脾開胃

味の素

鮮美的菜肴
越吃越愛品

菜館中使用
味の素調味
事半功倍必受
顧客的歡迎！

（味之素）

C－610

營業種類

信託 管理不動產
不動產買賣之介紹
辦理不動產買賣手續
房租担保放欵
不動產之鑑定

哈爾濱區法院指定訴訟不動產管理人
滿洲興業銀行指定不動產鑑定人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾賓不動產信託株式會社

哈爾濱道裏斜紋街四七號（中國十六道街拐角）

滿方董事 張廷閣
滿方主任 會見俊雄
ナニクツ

電話 滿方 七二九三
經理 七二九四
整理系 二二三六
會見住宅 四〇〇五

出張所 海拉爾市北大街四一號

衰老…之嗣解決此問題只有現代

强壯補劑勃而興藥片…… 是整內分泌正常化之良藥

勃而興

有意想不到的 却病這樣快 是活爾蒙的效力
有意想不到的 類唐能還少 是活爾蒙的效力
有意想不到的 服後能立子 是活爾蒙的效力
性交生快感 是活爾蒙的效力

（圖中寓意）

補腎聖藥 勃而興

（功用）補腎壯〇 添精益髓 發育生殖 鞏固機能

（主治）少年早婚 〇勞過度 〇精早〇 〇萎不舉

凡由破身太早，手〇爲害，以致滑〇遺〇，精冷精淸，子嗣缺乏，交換乏味，性慾苦悶，生趣索然，腰酸背痛四肢乏力等症，可急服勃而興藥片立能恢復建康，添精益髓，誠爲補腎第一仙丹也，

◎價目每瓶大洋一元六角

美人嫁於何人……

美病嫁於何人青年慾火中燒情不自禁愛美人得美病今凱輯氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥巧拿淋丸

▲能治急慢性淋症 ▲能治便白便血
▲能治久醫無効之 ▲能治睪丸發炎 疚白濁症因內中有三大之聖藥

（一）即純檀香油精SATNAL（二）沙斐兒SALOL（三）梅天靈藍METHYLONERLUE 此三種藥品均有利尿消毒又合以殺菌滅高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬靈爲各國醫士、臨床用藥皆爲最新最妙良方也、

每瓶國幣二元

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

總發行濱江省 泰華西藥商行

大河原產院

入院隨意 設備完全

晝夜遠近如有聘請者立即就到

產婆 大河原時子 永井登美子

水道街哈爾濱會館內二階

電話（三四九七

良品廉價
商品豐富

應時冬季諸貨備齊

物精價廉
毛皮類・洋服・
大氅・婦女小
孩服・各種線
毛衛生衣・粗
細毛線繩・男
女紳士用品・
其他諸多種種

官商各界
歡迎參觀

登喜和

電話代表三四一六番